Faites vos achats
CHEZ Leonidas
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température:
Nuageux, très chaud

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

LES TROIS MAGASINS
POIVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI PORT-ALFRED
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
FETE PATRONALE DE S. EXC.
MGR GEORGES MELANÇON

VOLUME 68 — NUMÉRO 192 — CHICOUTIMI, MARDI, 23 AVRIL, 1957 — PRIX: CINQ CENTS



ON DISCUTE PECHE. — Avant le début de l'assemblée générale annuelle de l'Association Chasse et Pêche Chicoutimi-Lac-St-Jean, MM. Bernard Wilshire, directeur de l'Association et maître de cérémonies, le docteur Gustave Prévost, directeur de l'office de biologie du département de la chasse et de la pêche du Québec, et conférencier invité, Omer Bernier, président de l'association et M. Louis Lemieux, biologiste au service fédéral de la faune, ont voulu mettre la dernière main à l'organisation de l'assemblée d'hier qui s'est tenue à la salle du Centre paroissial du Sacré-Coeur. (Photo Le Progrès, par BLM)

La pêche aux menés, grave menace pour la truite

"La pêche aux "menés" constitue une grave menace à la truite mouchetée et aux autres espèces de salmodiés, menace plus terrible encore que les braconniers, la pêche à la dynamite, aux filets. Afin, elle cause des dommages beaucoup plus élevés que les barrages, construits le long de nos rivières."

C'est ainsi que s'exprimait hier soir, M. le docteur Gustave Prévost, directeur de l'office de biologie du département de la chasse et de la pêche au Québec, devant les membres de l'Association de Chasse et Pêche Chicoutimi-Lac-St-Jean, réunis à la salle du Centre paroissial du Sacré-Coeur à l'occasion de la grande assemblée générale annuelle de leur association.

Parmi les personnalités qui assistaient à la réunion générale, soulignons la présence de MM. Léonce Ouellet, député du comté Jonquière-Kénogami; Benoit Dugal, Gérard Audet, de Jonquière, Louis Lemieux, biologiste au service fédéral de la faune, Bernard Wilshire, directeur et maître de cérémonies. L'assemblée était sous la présidence de M. Omer Bernier, pionnier-fondateur de l'Association.

Sanctuaire d'oiseaux

M. Louis Lemieux a donné quelques spécifications sur le nouveau sanctuaire d'oiseaux migrateurs, à Pointe-Taillon, à l'embouchure de la rivière Péribonka. M. Lemieux a dit que ce sanctuaire profiterait à tous les chasseurs, parce que les animatix ne peuvent nécessairement connaître exactement les limites du sanctuaire et qu'ils s'étendent aux régions avoisinantes. Le sanctuaire fournit un lieu propice de rencontre avant le grand départ pour les régions situées plus au sud.

La ouananiche

Plusieurs questions ont été soulevées au cours de l'assemblée. Entre autres, M. Bernard Wilshire, directeur de l'Association, a remis sur le tapis un pojet déjà étudié à une assemblée ultérieure, soit: l'ensemencement en ouananiche de l'immense etendue d'eau, formée par la réserve du lac Kénogami. Le projet reçut une violente opposition de la part de M. Marius Savard, également directeur de l'Association. M. Savard a déclaré que des expériences déjà faites, ont démontré que la ouananiche detruisait la truite. Avant de donner la parole au président, M. Omer Bernier, M. Savard dit, "on prend de la belle truite dans le lac Kénogami, qu'on la laisse tranquille".

Les Outfitters

Pour sa part, M. Jos. Primeau de Kénogami, a demandé à l'Association comment elle était représentée auprès d'une autre organisation, les Outfitters. Il a demandé à l'Association de Pêche et de Chasse Chicoutimi-Lac-St-Jean, de réagir afin de venir à l'encontre d'un ultimatum lancé au gouvernement par les "Outfitters". Ces derniers demandent au gouvernement d'ouvrir la saison de la chasse à l'orignal à une date choisie par eux, ou bien fermer la chasse à l'orignal pour une période de cinq ans. L'Association, par la voix de son président M. Omer Bernier,, a préciser que cette décision dépendait seule du ministère de la Chasse et de la Pêche.

Un film

La projection d'un film, tourné par des amateurs de chasse à l'orignal de Dolbeau, a clôturé cette grande assemblée annuelle. Ce film a bien démontré le dommage que causent à l'orignal, le nombre toujours croissant, de loups. On sait que cette année, ce cuisant problème sera étudié durant la semaine de la faune.

Dans le mot de bienvenue qu'a adressé à l'auditoire M. Bernier, le président a marqué son bon espoir de voir le nombre d'adhésion doubler durant la prochaine année. Il a également rendu compte d'une année active, remplie de belles réalisations et qui témoignent de l'intérêt que porte chacun des membres à son Association. Le président a souligné avec fierté, qu'aucun des membres de l'Association Chasse et Pêche Chicoutimi-Lac-St-Jean n'a été pris en contravention des lois, durant la dernière année.

Ce soir

Commission scolaire — Réunion à 7h.30 p.m., à l'école St-Michel.

A Arvida — Réunion très importante de la Chambre de Commerce, à 8h .au Centre de Récréation.

A St-Honoré — Réunion du conseil municipal de la paroisse de St-Honoré.

113,500 Saguenéens auront droit de vote

742 énumérateurs

505 bureaux de votation

La grande machine électorale s'est mise en marche hier à travers le pays en vue des prochaines élections fédérales qui auront lieu le 10 juin.

Dans la région Saguenay-Lac-St-Jean, les premiers signes de mouvement de cette machine ont été observés hier quand 742 énumérateurs ont commencé à faire du porte en porte pour recueillir les noms des personnes qui auront le droit de voter le 10 juin.

On croit qu'à la fin des six jours d'énumération, la liste renfermera les noms de 114,500 Saguenéens qui seront autorisés à voter dans 505 arrondissements des comtés de Chicoutimi, Lapointe, Lac-St-Jean et Roberval.

Dans Chicoutimi

Dans le comté de Chicoutimi, M. Léon-Georges Gauthier, officier rapporteur, a dirigé 246 énumérateurs dans les 150 arrondissements du comté On en retrouve 112 à Chicoutimi, 24 à Chicoutimi-Nord et 36 dans Port-Alfred. La région urbaine compte 172 énumérateurs, la région rurale de ce comté 74.

M. Gauthier estime que 33,000 noms seront relevés cette année, soit quelque 4,000 ou 5,000 électeurs et électrices de plus qu'à l'élection précédente.

Le bureau de cet officier est située à 176 Racine ouest, tél. 3-2584.

Dans Lapointe

De 28,000 à 30,000 noms seront relevés dans le comté de Lapointe cette année pour les élections fédérales; l'officier rapporteur de ce comté, M. P.-E. Boulianne, dont le bureau est situé à l'hôtel de ville de Kénogami, tél. LI 7-9472, a déclaré au Progrès hier que 254 énumérateurs étaient au travail.

Il y a dans le comté de Lapointe 145 arrondissements dont 109 urbains et 36 ruraux.

Dans le comté du Lac-St-Jean, un bureau provisoire de votation sera organisé chez M. Herménégilde Villeneuve, 51 rue Collard, à Alma. Le bureau a été créé pour faciliter la votation des personnes qui seront absentes le jour du scrutin ou pour une cause motivée. La votation au bureau provisoire aura lieu les 6-7-8 juin.

En 1953, dans ce comté, on relevait 23 arrondissements contre 39 cette année. Ce changement a été influencé par le nombre de personnes de Riverbend, Naudville et Isle-Maligne qui sont passées dans le secteur urbain.

Dans le comté Roberval

Dans le comté de Roberval, 104 énumérateurs se sont mis au travail pour six jours. Quelque 30,000 électeurs auront droit de vote cette année dans ce comté.

L'officier rapporteur est M. Roland Dion de Dolbeau où son bureau est situé à 213 de l'avenue des Erables, tél. 371.

Dans la partie urbaine, on remarque 26 énumérateurs.

En fin de semaine

L'énumération va se terminer en fin de semaine. A la mi-mai, les listes seront affichées dans les endroits publics. Les listes seront finales 13 jours avant les élections. Les officiers rapporteurs ont déclaré qu'ils anticipent que les énumérateurs seront reçus courtoisement par les électeurs au cours de cette semaine.

Au Lac-St-Jean

L'officier rapporteur du Lac-St-Jean, M. Louis-Henri Savard dont le bureau est à 45 Sacré-Coeur, tél. NO 2-5747 ou NO 2-2654, estime qu'environ 20,000 voteurs seront inscrits sur les listes dressées par 78 énumérateurs urbains et 60 ruraux.

Deux enfants molestés par

Une bande de "Kit Carson", à Alma

La police municipale d'Alma a vécu pendant quelques instants cette semaine, la vie des héros de la télévision tels que Kit Carson, Radisson et autres, alors qu'elle a combattu, pour ainsi dire, une bande de hors-la-loi ou de soi-disant cow-boys, sur l'Ile-Ste-Anne. L'affaire en soi peu paraitre un peu drôle, mais il s'agit là d'une affaire grave de conséquences qui a mis en cause la police municipale et une trentaine d'enfants de le municipalité.

L'affaire a commencé alors que la police a été alertée par des parents qui ont rapporté que leurs enfants avaient été molestés par un groupe de jeunes qui jouaient à Kit Carson. En faisant enquête, la police découvrit qu'un jeune écolier avait été blessé à une main avec un couteau et qu'un autre avait failli être étouffé en faisant des efforts pour se détacher du poteau de torture où il était attaché. En questionnant d'autres enfants, la police d'Alma apprit qu'on jouait dur dans un groupe d'une trentaine d'enfants alors qu'il y avait des bandits, cow-boys des indiens et autres.

Le police municipale se rendit donc sur les bords de la Petite Décharge, au bout de l'Ile-Ste-Anne, où elle tomba presque dans une ambuscade et faillit être rendue prisonnière. Elle trouva là tout un arsenal, des cabanes très bien construites, des huttes, des poteaux de torture, enfin tout un attirail pour simuler les films de cow-boys. Inutile de dire que les enfants furent renvoyés à leur domicile avec l'ordre de ne plus recommencer et la police a tout détruit ce qu'il y avait sur les lieux.

Aucune arrestation n'a été faite parce qu'en somme les enfants ont eu de légers accidents en jouant seulement et il n'y eut aucune mauvaise intention, mais il reste le fait que ce sont des jeux dangereux. Le chef de police Antoine Lavoie a déclaré qu'il déplorait énormément cet incident mais qu'il n'en était pas surpris du tout. Chaque jour la police municipale doit saisir des armes dangereuses dans les mains des enfants, par exemple des fusils à air comprimé Le chef de police a souligné que les "comics", les films de cowboys et autres du même genre étaient la cause de cette folie chez nos jeunes.

Le cas qui vient de se produire à Alma sera soumis à l'Ecole des Parents pour déterminer si les parents n'ont pas une certaine part de responsabilités en achetant à leurs enfants des revolvers ou fusils comme jouets.

Lundi, au cours de la journée, la police d'Alma a complètement désorganisé deux autres bandes qui étaient en train de construire leurs camps dans les limites de la ville, en pleine forêt. La police a saisi plusieurs centaines de couteaux de boucher et a averti les jeunes de retourner à la maison.

Le chef da police a déclaré hier soir que ses hommes continueraient d'exercer une étroite surveillance sur les jeunes qui risquent de se blesser entre eux jouant à ces jeux dangereux.

Dans Lapointe

M. Augustin Brassard accepte la candidature

Jonquière (DNC) — Une forte délégation de libéraux de tout le comté de Lapointe s'est rendue, hier après-midi à la résidence de M. Augustin Brassard, adjoint au ministère des Transports, M. George Marler, pour lui demander de se porter candidat lors de la convenion libérale qui sera tenue à Jonquière, le 5 mai prochain.

M. Brassard a accepté de se porter candidat à la prochaine convention libérale et a promis, s'il passait "à travers les fers de la convention", de faire une campagne propre et de travailler ferme au triomphe de la cause du parti qu'il représente.

La délégation était conduite par Me Jules Gauthier, notaire, premier député du comté de Lapointe. Son successeur fut M. Fernand Girard, député indépendant, et qui sera tout probablement sur les rangs pour réclamer un deuxième mandat, ayant été élu pour la première fois aux élections générales de 1953 contre le candidat libéral M. J.-O. Fraser, de Kénogami.

Après avoir présenté la délégation à M. Augustin Brassard, le notaire Gauthier fit l'éloge du futur candidat comme étant un citoyen en honnête, franc, loyal et surtout dont "la compétence ne pouvait être niée par personne."

L'ancien député du comté de Lapointe remit ensuite à Me Brassard une volumineuse requête signée par près de 8 000 électeurs des villes, municipalités et villages du comté, réclamant sa présence sur les rangs dans la prochaine lutte fédérale comme candidat du parti libéral.

M. J.-O. Fraser, au nom des délégués prit ensuite la parole. Il fit également, à son tour, l'éloge de Me Brassard.



M. Augustin Brassard

M. Brassard, auprès duquel se tenait sa mère, Mme Ephrem Brassard, s'adressa alors à la délégation pour remercier tous ceux qui

(suite à la 2e page)

Un an sans accident

Kénogami, Bagotville et Dolbeau, honorées

Trois municipalités de notre région sont à l'honneur ce matin à la réunion annuelle de la conférence canadienne de sécurité routière qui s'est ouverte à Québec.

Les villes à l'honneur sont celles de Kénogami, Bagotville et Dolbeau où il n'y a pas eu l'an dernier un seul accident mortel de la circulation. Soixante-trois autres municipalités canadiennes sont également à l'honneur. Kénogami s'est classée dans les villes de 10,000 à 20,000 âmes, Bagotville et Dolbeau dans les villes de 5,000 à 10,000 âmes.

La conférence d'aujourd'hui est sous la présidence de l'hon. Antoine Rivard, ministre des Transports et des Communications, et solliciteur général.

Le but du congrès qui se terminera demain est de faire ressortir l'importance vitale de la sécurité routière, de discuter les moyens de réduire le nombre des pertes de vie et le montant des pertes marielles sur les routes du pays et aider à la fondation de bons organismes provinciaux et locaux de sécurité routière.

Le J. Commerce de Chicoutimi visite l'Alcan

Le Jeune Commerce de Chicoutimi a effectué, hier après-midi, une visite industrielle aux usines de l'Aluminium à Arvida. Plus de 90 membres ont participé à cette visite annuelle aux usines d'Arvida. Une vingtaine de membres de la Chambre de Commerce de Chicoutimi-Nord ayant à leur tête, M. Augustin Girard, président, s'étaient joints au groupe de Chicoutimi.

Deux autobus étaient à la disposition des visiteurs qui ont parcouru les différents départements des usines. La visite s'est terminée dans la grande salle du laboratoire où fut montré un film intitulé: "l'épopée de Kitimat".

C'est M. Adrien Boivin, directeur-adjoint des usines d'Arvida qui souhaita la bienvenue aux membres Jeune Commerce en soulignant que la direction de l'Aluminum était toujours heureuse de recevoir des groupements de jeunes qui s'occupe du développement industriel.

Outre les personnes déjà mentionnées, on remarquait MM. N.-S. Crerar, directeur des services hydroélectriques de l'Alcan pour l'est du Canada, C.-A. Locke, surintendant des propriétés de l'Alcan au Saguenay, Aimé Gagné, directeur du service de l'information de l'Alcan, Gérard Duval, coordonateur des visites industrielles aux usines d'Arvida, M. Jean-Paul Deschesnes, président du Jeune Commerce, MM. les abbés Bernard Nadeau et Aimé Néron.

A l'issue de la visite, M. Jean-Paul Desthesnes, président du Jeune Commerce de Chicoutimi remercia les autorités de l'Aluminium de cette magnifique visite industrielle qui a fourni aux membres l'occasion de mieux comprendre la situation de l'ouvrier à Arvida et d'apprécier le travail gigantesques qui se fait dans cette vaste industrie de l'Aluminium.

Un goûter servi au Saguenay Inn par les autorités de l'Aluminum clôture cette visite industrielle qui avait été organisée par M. Léopold Côté, animateur des visites industrielles du Jeune Commerce de Chicoutimi.

Deux guides de Roberval au jamboree de Londres

Deux cheftaines de meutes de Roberval participeront au cours de l'été au prochain jamboree mondial des scouts qui auront lieu en Angleterre.

Outre les personnes déjà mentionnées, on remarquait MM. N.-S. Crerar, directeur des services hydroélectriques de l'Alcan pour l'est du Canada, C.-A. Locke, surintendant des propriétés de l'Alcan au Saguenay, Aimé Gagné, directeur du service de l'information de l'Alcan, Gérard Duval, coordonateur des visites industrielles aux usines d'Arvida, M. Jean-Paul Deschesnes, président du Jeune Commerce, MM. les abbés Bernard Nadeau et Aimé Néron.



Mlle Ursule Chiasson

Mlle Ursule Chiasson, cheftaine diocésaine et akéla cheftaine à la meute des Saints-Martyrs, et Mlle Josette Néron, akéla à la meute Notre-Dame de Roberval, assisteront aux activités qui se dérouleront pour souligner le 50e anniversaire du scoutisme.

Les deux cheftaines s'inscriront



Mlle Josette Néron

à l'Indaba qui réunira les chefs et assistants du mouvement scout venus participer au Jamboree.

(Suite à la 2ième page)

Directeurs de l'Ass. de Chasse et Pêche Chicoutimi-Lac-Saint-Jean

Lors de l'assemblée générale d'hier soir, l'Association Chasse tant de charge, Arvida; Dominia procédé à la nomination de nouveaux directeurs. Le comité a également recommandé la réélection des directeurs sortant de charge. Ces directeurs se réuniront prochainement afin de former un nouveau comité de direction.

Les directeurs réélus sont MM. Paul Tellier de Chicoutimi, Charles-Henri Chaperon, Chicoutimi; Maurice Rowen, gérant de la ville de l'Isle-Maligne, Georges St-Gelais d'Arvida; Georges McNaughton, de Kénogami; Maurice Noreau i.f. de Chicoutimi-Nord; René Giroux, de Chicoutimi.

Les nouveaux directeurs sont MM. Omer Bernier, président sortant Pêche Chicoutimi-Lac-St-Jean que Harvey, Chicoutimi-Nord; J.-B. Sweeney, de Port-Alfred; le Dr Léo Vandal de St-Jean-Eudes; M. Justin Maltais de Chicoutimi; Adrien Perron de Chicoutimi, également; Paul Audet de Jonquière; Claude Raymond de Shipshaw; Roland Hébert de Chicoutimi; Benoit Dugal et François Jean de Chicoutimi; Charles Frigon et le Dr Charles Simard de Bagotville.

Dans Roberval

Me Georges Villeneuve, de nouveau candidat libéral

Me Georges Villeneuve, notaire a été choisi dimanche soir comme candidat libéral officiel pour le comté de Roberval en vue des prochaines élections fédérales qui auront lieu le 10 juin prochain.



Me Georges Villeneuve

Son choix a été ratifié au cours d'un banquet de l'Association libérale du comté de Roberval qui s'est tenu au Centre civique de Dolbeau sous la présidence de M. Ovide Bouchard, président de l'Association.

M. Villeneuve occupe un siège libéral aux Communes depuis son élection le 10 août 1953 et représente le comté de Roberval.

Dans une déclaration qu'il nous faisait ce matin, M. Villeneuve a de nouveau sollicité l'appui de ses électeurs et les a assurés qu'il continuera à travailler pour eux comme il l'a fait dans le passé.

"Mes oeuvres du passé sont le garant de l'avenir" a-t-il dit en mettant sa confiance en ses électeurs.

La candidature de M. Villeneuve a été confirmée officiellemeent à l'issue de la cerémonie d'inauguration de l'édifice fédéral de Dolbeau.

M. Villeneuve demeure a 207 du boulevard St-Michel, à Mistassini.

Deux autres émeutiers s'avouent coupables

(dernière heure)
par Jean-Yves Fortin

Deux des six présumés auteurs de l'émeute qui a éclaté à la prison de Chicoutimi, le 24 mars dernier ont comparu, ce matin, en Cour pour plaider coupables aux accusations logées contre eux. Il s'agit de Marcel Grenier, 19 ans et Laurent Thériault, 20 ans, d'Arvida.

On se souvient que le 15 avril dernier, cinq des six présumés emeutiers ont subi leur enquête préliminaire après avoir plaidé non-coupable aux chefs d'accusation portés contre eux. Les prévenus outre les deux mentionnés plus haut, étaient Pierre Jubinville, de Montréal, Gilles Larouche, de Roberval, Raymond Poirier, d'Arvida.

Jubinville etait accusé d'avoir mis le feu à la prison de Chicoutimi, d'y avoir causé des dommages estimés à $3,800 et d'avoir séquestré le gardien Téophile Simard. Grenier, Larouche et Poirier etaient accusés d'avoi causé des dommages à la prison pour une valeur de $3.800 et d'avoir séquestré le garde Simard. Thériault etait accusé d'avoir séquestré le gardien.

Un sixième prévenu, Jean-Marie Tremblay, de Jonquière a plaidé coupable d'avoir causé des dommages et d'avoir séquestré le gardien. Il connaitra la sentence le 30 avril prochain.

Après avoir subi leur enquête preliminaire le 15 avril dernier, Genier et Thériault avaient été condamnés à subir leur procès suivant la loi. Ils avaient choisi un procès devant un juge seul. La date de leur procès devait être connue ce matin.

Comparaissant devant le juge Louis-René Lagacé, les inculpés ont plaidé coupables aux accusations portées contre eux. La sentence sera rendue le 6 mai prochain.

Accusés de vol

Comparaissant ce matin devant le juge Louis-René Lagacé, de la Cour des Sessions de la Paix, deux jeunes hommes de Chicoutimi ont dû répondre à quatre accusations de vol logés contre eux. Les garçons âgés tous deux de 16 ans étaient accusés d'avoir pénétré par effraction dans l'immeuble de M. Omer Lapointe de Chicoutimi et d'y avoir volé un briquet, deux bouteilles de vin et une montre d une valeur totale de $50, d'avoir tenté de pénétrer dans le même établissement dans l'intention d'y commettre un acte criminel, d'avoir pénétré dans l'établissement de Eugene Gagné de Chicoutimi et d'y avoir volé une somme de $18 et d'avoir pénétré par effraction dans l'immeuble de M. Lorenzo Boily et d'y avoir volé $80.

Sentence le 26 avril

L'un des prévenus a plaidé non-coupable sur les trois premiers chefs d'accusation. Il s'est reconnu coupable sur le quatrième. La sentence sera rendue le 26 avril. Dans les autres cas, l'enquête préliminaire aura lieu le 29 avril.

Le deuxieme individu a plaidé coupable sur les chefs d'accusation portés contre lui. La sentence sera connue également le 26 avril. Entre temps, le jeune couple devra sejourner dans les cellules de la prison commune.

Autre rapport sur la souscription

Le secrétariat général de la souscription en faveur du Grand Séminaire a fait connaitre, ce matin, d'autres rapports paroissiaux qui portent à plus d'un demi-million de dollars les montants officiellement recueillis et compilés.

Actuellement, une somme de $681,661.50 a été recueillie dans 25 des 93 paroisses du diocèse. Voici la liste des paroisses dont les rapports sont compilés officiellement. Ces montants comprennent les contributions paroissiales et spéciales pour chaque paroisse.

Hôtel-Dieu St-Vallier	$ 6,096.30
Anse-St-Jean	$17,062.00
St-Philippe d'Arvida	$29,508.93
Canton Bégin	$ 7,981.40
St-Gédéon	$12,932.00
St-Luc de Chic.-Nord	$30,548.60
Ste-Rose-du-Nord	$ 4,978.00
Ste-Thérèse d'Arvida	$35,726.28
St-Georges de Jonquière	$29,032.75
St-Bruno	$27,403.25
St-Alexis de G.-B.	$69,214.00
St-Alphonse, Bagot.	$50,037.15
Desbiens	$23,407.00
St-David Falardeau	$13,964.12
Girardville	$18,574.00
Val Racine (desserte)	$ 6,802.00
St-Joachim	$31,403.90
St-Isidore	$27,595.05
St-André	$ 8,001.00
Normandin	$22,768.10
St-Nom-de-Jésus	$28,291.67
Ste-Famille	$74,931.15
St-Jean-Vianney	$14,603.10
St-Joseph d'Alma	$54,183.09
St-Jean-de-Brebeouf	$36,616.66

Vol de coffre-fort à Jonquière

Des voleurs se sont introduits par effraction au garage Gagnon Auto, de Jonquière, en fin de semaine, ont enfoncé le coffre-fort pour s'emparer ensuite de la modeste somme d'argent qu'il contenait. Le vol aurait été commis dans la nuit de samedi à dimanche. Pour commettre leur forfait, les malfaiteurs ont brisé un carreau de fenêtre. Rendus à l'intérieur de l'édifice, ils ont transporté le coffre-fort et l'ont vidé de son contenu, soit environ $80.

Les dommages sont assez considérables, la police provinciale poursuit une enquête sur l'affaire. L'identité des voleurs ne semble pas encore connue.

POUR UTILISER NOS

ANNONCES CLASSÉES

VOUS N'AVEZ QU'À TÉLÉPHONER

LI.3-4474

Minimum de dix-sept mots par insertion : $0.50; pour chaque mot additionnel : $0.03. Pour avis de service anniversaire de remerciements, etc., selon la formule ordinaire : $1.00 par insertion.

À VOTRE SERVICE JUSQU'À 5 HEURES TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE SAMEDI JUSQU'À MIDI SEULEMENT

128 délégués libéraux choisis hier soir

Les libéraux de la cité et de la paroisse de Chicoutimi ont choisi, hier soir, les délégués officiels qui prendront part à la grande convention libérale qui aura lieu, dimanche, le 28 avril, à 2h. dans la salle de l'école St-Michel. Plus de 256 personnes ont été choisies, hier soir, comprenant 128 délégués officiels et autant de substituts.

La soirée était sous la présidence de M. J.H. Gaudreault, président générale de l'Association libérale. A la table d'honneur, on remarquait MM. Maurice Damour et Roger Langevin, secrétaires de l'Association, le notaire E. Boivin, officier d'honneur de l'Association Edgar Tremblay, organisateur, J.-W. Poitras, président de l'Union civique de Chicoutimi.

Fausse alarme chez Gagnon et Frères

Les pompiers de Chicoutimi ont répondu à une fausse alarme hier après-midi, sonnée accidentellement par des enfants qui jouaient à la balle sur le terrain de stationnement du magasin Gagnon et Frères.

L'arrivée subite des pompiers en face de ce gros édifice a attiré quelques curieux, inutilement d'ailleurs.

Le chef des pompiers, M. Ludger Bouchard, demande encore au public et aux jeunes en particulier de prendre bien garde de faire fonctionner inutilement les boites d'alarmes. Appeler sans raison les pompiers, peut constituer un geste grave, passible de fortes amendes.

Employés de la Cie Electrique à l'étude

Trois employés de la Cie Electrique du Saguenay suivront des cours à l'extérieur au cours du mois de mai. MM. Aurélien Tremblay et Roch Boisvert suivront des cours sur les relations humaines et les pratiques administratives, au lac Memphrémagog tandis que M. Charles Rochette, de Roberval, suivra un cours de perfectionnement à la Faculté de commerce de Laval.

Juge à l'amende

WINNIPEG (PC)—Le juge M. H. Garton, de la Cour de magistrat de cette ville, a été condamné à verser une amende de $10 et les frais après s'être reconnu coupable en Cour de police d'avoir conduit son automobile de manière à mettre la sécurité publique en danger. Le juge Garton avait commis son infraction, le 7 avril, alors qu'il filait à une vitesse de 45 milles à l'heure dans une zone de 30 milles sur la route No 1.

Volontaire polonaise

LONDRES (PA)—Une Polonaise, ingénieur de sa profession, a offert de se joindre aux volontaires qui feront partie de la "flottille de protestation" contre les essais nucléaires des Britanniques non loin de l'Ile Christmas, dans le Pacifique.



JEUNE MORTE DE LA FILLE D'UN ACTEUR: Karen Crabbe, à gauche, photographiée avec sa soeur, fille de l'acteur Buster Crabbe, est morte de sous-alimentation à Hollywood. Son pere a attribué sa mort à un trouble émotif. Elle était nerveuse depuis un an et demi et cinq semaines avant sa mort, elle s'était mise au jeûne complet. Elle ne pesait que 60 livres. Elle avait quitté l'école parce qu'elle était trop faible pour suivre ses études et les traitements ne lui avaient rien fait.

L'association des camionneurs contre la requête syndicale

MONTREAL (PC) — L'Association québecoise des camionneurs a demandé au premier ministre de s'opposer aux tentatives du travail organisé pour que soit abolie la loi québecoise interdisant les grèves dans les services publics.

M. Camille Archambault, président de l'Association, a dit lundi dans une déclaration:

"L'industrie du camionnage est d'opinion que la législation actuelle est excellente car elle s'occupe des intérêts publics aussi bien que de ceux des travailleurs et des employeurs.

"La législation s'est avérée avantageuse parce que, tout en maintenant l'ordre, elle a permis aux travailleurs d'améliorer leur salaire et les conditions de travail. En fait, les salaires ont presque doublé dans l'industrie au cours de la dernière décennie et les conditions de travail se sont considérablement améliorées.

"...Les récentes grèves du rail ont démontré qu'une législation anti-grève est nécessaire à l'intérêt commun et aux parties impliquées."

Prohibé dans les églises

CITE DU VATICAN (Reuters)—La Sacrée Congrégation des Rites a défendu aujourd'hui la mécanisation des cérémonies religieuses catholiques en interdisant l'usage de gramophones, de rubans d'enregistrement ou de projecteurs de films.

Dans une série d'instructions au clergé cathonique, la Congrégation réitere également des directives précédentes stipulant que les choeurs mixtes d'hommes et de femmes ne doivent participer aux cérémonies religieuses que "dans les cas exceptionnels" et qu'il faut prendre soin de séparer les hommes des femmes".

La nouvelle ordonnance stipule que les gramophones ou les rubans d'enregistrement ne doivent jamais être utilisés durant les cérémonies religieuses pour fournir de la musique sacrée ou des sermons, ou de toute autre façon.

La Congregation interdit aussi l'usage de films dans les églises, en tout temps.

L'inflation...

(suite de la 3e page)

cents est une chose du passé autant que l'appel téléphonique à cinq cents ou la carte postale à un cent."

Il est temps de songer à la façon dont nous ferons nos journaux pour qu'ils soient aussi indispensables et intéressants que s'ils valaient 10 cents, non pas sept cents."

Frais en hausse

M. David B. Lindsay, fils, du Herald-Tribune de Sarasota, Floride, a déclaré que les éditeurs de journaux se trouvent devant une courbe constamment en hausse des frais de materiel et de main-d'oeuvre qui entrent dans nos journaux.

D'après les dernières enquêtes de l'Association des éditeurs de journaux américains, la moyenne des salaires et les frais d'imprimerie ont augmenté d'environ 25 pour cent depuis 1950.

Le trésorier de l'association, M. Mark Ferree, des journaux Scripps-Howard de New York, a déclaré que le tirage et le volume d'annonce ont atteint un point culminant de même que "les salaires payés aux employés des journaux".

"Je suis navré qu'on ne puisse en dire autant des bénéfices des éditeurs."

Deux guides...

(suite de la 1ère page)

elles détiennent leurs badges de bois qui constituent à la reconnaissance officielle de leur compétence comme assistante ou cheftaine de meutes. La badge leur a été remise antérieurement par la Fédération des scouts catholiques.

Entrée à la Meute Notre-Dame des Martyrs le 21 octobre 1952, Mlle Ursule Chiasson a fait sa promesse scoute en mars 1953. Son premier camp eut lieu à la Petite-Rivière St-François où elle agissait comme assistante à la sizaine des Noirs.

En juin 1955, elle était nommée cheftaine et dirigeait à Chibougamau un camp de 24 louveteaux. Au mois d'août de la même année, elle prit part au Jamboree mondial qui s'est tenu à Niagara-on-the-Lake.

En juillet 1956, au camp annuel, six louveteaux d'Alma et leur cheftaine venaient se joindre au groupe que dirige Mlle Chiasson pour de nouvelles expériences. Au cours de la même année, Mlle Chiasson participa aux Radisson et Dollard à St-Adolphe d'Howard.

La 2e partie de la badge de bois, reconnaissance du brevet de scoutmestre international, lui fut remise le 25 octobre dernier. Nommée cheftaine de meute diocésaine, Mlle Chiasson est maintenant akéla à la meute des Saints-Martyrs Canadiens.

Mlle Josette Néron entra à la meute Notre-Dame-des-Martyrs le 20 septembre 1955 et faisait sa promesse scoute le 3 décembre suivant. Elle accomplit son premier camp à la petite rivière St-François comme assistante à la sizaine des Gris.

Au cours du même été, elle prit part au camp Radisson à St-Adolphe d'Howard. Elle reçut la première partie de la badge de bois en février dernier lors de la première promesse des louveteaux de la Meute Notre-Dame qu'elle dirige maintenant comme Akéla depuis novembre 1956.

Eisenhower assistera aux manoeuvres

AUGUSTA, Georgie (PA) — Le président Eisenhower, qui projette une importante conférence sur le désarmement avec M. Harold Stassen, aujourd'hui, assistera aux manoeuvres de juin à bord du nouveau porte-avions de 60,000 tonnes, le Saratoga.

La décision du président d'assister à l'opération du grand porte-avions au large de la côte orientale de la Floride, les 6 et 7 juin, a été annoncée à l'endroit de villégiature du président, par le secrétaire de presse de la Maison Blanche, M. James C. Hagerty.

La nouvelle a été annoncée alors que le président attendait l'arrivée de Washington de M. Stassen, son conseiller en matière de désarmement. Ils projettent de s'entretenir aujourd'hui alors que de nouveaux indices veulent que les Etats-Unis entrevoient maintenant une possibilie d'entente avec la Russie, premier pas vers la réduction des armements.

Retour à Londres

Stassen retournera à Washington immédiatement après ses entretiens ici et prendra l'avion pour Londres où reprendront demain les pourparlers du sous-comité de désarmement de l'ONU. Les négociations, ajournées, n'ont produit aucun accord concret au cours du premier mois. Mais récemment, les Russes ont fait preuve d'un plus grand intérêt.

Le fait que Stassen fait directement rapport au président Eisenhower semble indiquer que les espoirs des Etats-Unis d'en venir à une entente sont plus grands qu'ils ne l'ont jamais été.

Permutations

OTTAWA (PC) — Le quartier-général de l'Armée canadienne a annonce des changements chez les membres du personnel canadien faisant partie de la Commission de trêve des Nations unies en Palestine. Les lieutenants colonels Jean E. L. Castonguay, de Montréal, et David R. Ely, de Toronto, seront retirés de Palestine et seront remplacés par les lieutenants-colonels Joseph G. A. P. Bertrand, de Montréal, et James E. Reekie, d'Hamilton.

M. Augustin...

(suite de la 1ère page)

lui manifestaient une si haute marque de confiance et déclara: "La première chose que je devrai faire sera de me présenter devant la convention, ce que j'accepte avec un vif plaisir pour répondre à votre demande. Je ne me propose pas de répondre aux accusations personnelles, si je deviens candidat, ni même aux accusations contre le gouvernement. C'est le rôle de l'opposition de critiquer, c'est dans l'ordre; cependant je représenterai les intérêts d'un gouvernement qui est composé d'hommes, par conséquent, qui ne peut être parfait. Mais je puis dire que je me ferai le défenseur d'un parti et d'un gouvernement qui travaille depuis toujours aux intérêts primordiaux des Canadiens".

BIOGRAPHIE

Agé de 34 ans, M. Brassard a fait ses études primaires à Jonquière et a obtenu son baccalauréat ès arts de l'Université de Montréal au collège Brébeuf, dirigé par les Pères Jésuites.

En juin, juillet et août 1950, M. Brassard représenta le Club des relations internationales de l'université Laval à un congrès mondial à Paris.

Au cours des mêmes mois de 1851 titulaire d'une bourse des Nations-Unies et du gouvernement canadien, il assista à la conférence internationale de Genève qui avait pour but de créer un statut légal aux réfugiés et aux apatrides.

En juin 1953, M. Brassard passa au service de Radio-Canada à titre de directeur de la section italienne du service international pour assumer, quelques mois plus tard, la direction des émissions en langues espagnole et portugaise à destination des républiques de l'Amérique Latine.

Au mois de juin 1954, lors du voyage de l'Empereur de l'Ethiopie, Sa Majesté Impériale Haile-Sélassié, M. Brassard était au nombre des officiels canadiens qui accompagnèrent l'Empereur et sa suite dans sa visite au pays.

En 1956, Me Brassard publia un essai sur Le Corporatisme Catholique de Salazar (aux Editions du Devoir, Montréal). En juin 1956, il est Conseiller de la Délégation canadienne à la dixième conférence de l'Aviation civile internationale tenue à Caracas au Vénézuela.

En octobre 1956, il est représentant du ministère des Transports à un séminar tenu à New-York sous les auspices de l'American Management Association".

Durant ses études de droit à l'université Laval, Me Brassard participa à de nombreux débats oratoires à Jonquière, Chicoutimi et Port-Alfred.

M. Augustin Brassard est un fils de Jonquière où sa mère demeure encore. Son père M. Ephrem Brassard, décédé en 1956 était employé de l'Aluminum Co., à Arvida.

AGENTS DEMANDÉS

COMMERCE JITO disponible dans les villes de: CHICOUTIMI, ARVIDA et KENOGAMI. Excellente opportunité de gagner $50 à $75 par semaine en vous joignant à une compagnie progressive de vente à domicile. La qualité de nos 225 produits vous assure des commandes répétées. $20 requis. JITO — Dépt. M.-5130 St-Hubert, Montréal.

POUSSINS A VENDRE

PRODUCTION de bonne heure, — croissance rapide. Poussins pour tous les marchés. Demandez notre liste complète de mai. Le Couvoir BRAY a des poulettes à début rapide, pouvant toutes être livrées sans délai. Il y en a une longue liste pour votre choix. Demandez-la à notre agent: Henri Plourde, Saint-Prime, téléphone 691-J-1 Saint-Prime.

Feu d'herbe

Les pompiers de Chicoutimi se sont rendus combattre un début de feu d'herbe qui s'était déclaré au bout de la rue St-Dominique Est, à 11h.45 ce matin.

Les pompiers de Chicoutimi, sous la direction du chef Ludger Bouchard, ont rapidement contrôlé ce début d'incendie à l'aide de deux instincteurs chimiques. Le feu aurait été allumé par des enfants.

Prison sans barreaux

VANCOUVER (PC) — Pendant plus de deux heures dimanche après-midi le pénitencier d'Oakalla, dans la banlieue de Burnaby, ne ressemblait presque plus à une prison. Même les gardes portaient des vêtements civils pendant que les 105 prisonniers étaient réunis avec les membres de leur famille pour assister à un service religieux à l'occasion de la fête de Pâques.

DEMANDES IMMEDIATEMENT

4 opérateurs expérimentés de pouvoir hydroélectrique pour opérer une génératrice contrôlée automatiquement. Il est essentiel de parler anglais. Conditions favorables. Compensations suffisantes. Téléphonez à Chicoutimi, charges renversées, **LI-3-4447.**

LE FANTOME — PAR LEE FALK et WILSON McCOY



LE SURHOMME — PAR WAYNE BORING



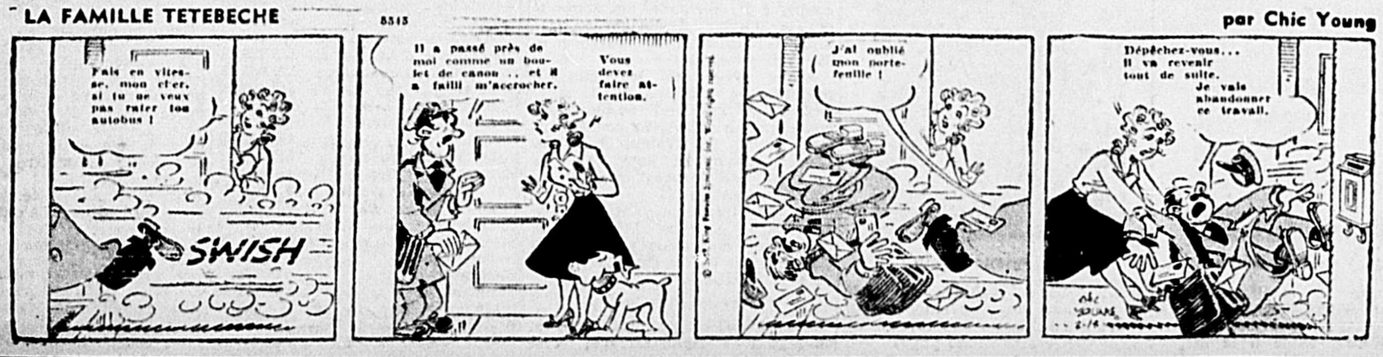
MARISE DUCLAUS — PAR McEVOY ET STRIEBEL



MANDRAKE — PAR LEE FALK ET PHIL DAVIS



LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



Cartes professionnelles

ARCHITECTES

Desgagné & Boileau
ARCHITECTES
582 Blvd Lamarche — Tél.: LI 3-7711 — Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine — Tél.: LI-3-3481 — Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

COMPTABLES

GAUTHIER & TREMBLAY, C.A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B.A., L.S.C., C.A., CHARLES TREMBLAY, L.S.S., C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C., B.L.A., C.A., Syndic
56 EST, RUE RACINE Tél.: LI 3-3709 CHICOUTIMI, P.Q. EDIFICE LAGACE

FONDE EN 1912
Lorenzo Bélanger et Associés
COMPTABLES AGR. S
1080 OUEST RUE SHERBROOKE
MONTREAL

Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.,
Real Rondeau, B.A., C.A. — Paul Thivierge, C.A.
Marcel Michaud, C.A. — Alexandre Labaye, C.A.,
Raymond Kirouac, C.A.Sc. — André Gagnon, C.A.,
Gérard Beaulieu, C.A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
Edifice Murdock
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C.C., C.A., P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., B.L.A.C.A.
23 est, Racine — Téléphone: LI-3-4369 — Chicoutimi, P.Q.

RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A.
Comptables agréés
EDIFICE CREVIER
440 rue Racine est, — Tél.: LI-3-1022
CHICOUTIMI

INGENIEURS

E. DAUPHINAIS, Ing. P. B.A., B.Sc.A., I.C., M.E.I.C. — GUY BELANGER, Ing. P. B.A., B.Sc.A., I.C., M.E.I.C.
DAUPHINAIS–BELANGER
INGENIEURS-CONSEILS
582, boul. Lamarche — Tél.: LI-3-2070
CHICOUTIMI

DELISLE & LAQUERRE
J.-L. DELISLE, I.M., M.A.S.M.E., M.E.I.C., B Sc A — M. L. LAQUERRE, LS., B. Sc. A. M.E.I.C.
INGENIEURS CIVILS
Spécialités: Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égouts
Développement hydro-électrique — Ponts et routes — Expertise en mecanique et electricité
265 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: LI 3-4101 — Chicoutimi, P. Q.

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard — Tél.: LI 3-5240 — Chicoutimi

Georges Vaillancourt — *Michel Corriveau*
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
ARPENTEURS GEOMETRES et INGENIEURS FORESTIERS
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: LI-3-5296 — Chicoutimi

FRADETTE, BERGERON et CAIN
AVOCATS — BARRISTERS
Roland Fradette, C.R.
Pierre Bergeron, LL.L.
Michel Cain, B.C.L.
110 Racine E. — Chicoutimi — Tél.: LI-3-7757

ASSURANCES

Henri Gagnon & Fils
ENR.
ASSURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, Racine Tél.: LI-3-4019
CHICOUTIMI

ALBERT E. JEAN
ASSURANCES GENERALES
Edifice Perron
31 ouest, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-8803 et LI-8-5395

Pierre-E. Laberge
Courtier Général d'Assurances
369 est Racine
CHICOUTIMI

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN ENR.
CHICOUTIMI
IMPRESSION DE PLANS-PHOTOSTATS
BOUL. LABARCHE — BOUL. RIV. DU MOULIN — RUE RACINE — A LA BON-CONSEIL — RUE DE LA UNION

OPTOMETRISTE

Edifice Théberge
Maurice Monette, o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
121 est, rue Racine — LI-3-4363
CHICOUTIMI

IMPOT SUR LE REVENU

Ls-Joseph Tremblay
Spécialité: Impôt sur le revenu
71, rue Rhainds
CHICOUTIMI-NORD
Téléphone: LI-3-6854

AVOCATS

Jacques Dufour
AVOCAT
Edifice Woolworth
154 est, Racine — Tél.: LI-3-4125
CHICOUTIMI

Rés. LI-3-4361 - Bur. LI-3-4633
Richard Dufour
AVOCAT
Edifice Murdock, chambre 384
23 est, rue Racine — Chicoutimi

Me Paul Pouliot
AVOCAT
Edifice Steinberg
31 ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: LI-3-8685

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Jean-Charles Simard
AVOCAT
Edifice Lagacé, Chicoutimi

DENTISTES

Dr Victor Gladu
CHIRURGIEN DENTISTE
En haut de Steinberg's
Edifice Perron
31 ouest, Racine — Chicoutimi
Tél.: LI-3-8585

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3568

COMPTABLES

Boulet, Morin, Lachance
Motard & Robitaille
Comptables Agréés
A. Boulet, C.A. — L.-P. Morin, C.A.
P.-A. Lachance, C.A. M. Motard, C. A.
G. Robitaille, C.A. — R. Proulx, C.A.
71, St-Pierre Tél.: 4-4616 2-6871
QUEBEC

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention
Marques de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
ROBIC & BASTIEN
Boite postale 868 — Station "B"
MONTREAL, P.Q.

NOS REPRESENTANTS
Chef du tirage: Jean-Marie L'Heureux — Tél.: Bureau: LI-3-4474
CHICOUTIMI — Après les heures de bureau, tél.: LI-3-5074
JONQUIERE-KENOGAMI et ARVIDA:
Lauréat Perron, 102, Sir Wilfrid Laurier — Tél.: LI-7-3285
ALMA, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED :
Jos.-Edouard Dufour — Tél.: LI-3-8714

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MARDI, 23 AVRIL, 1957

NOTRE REDACTION
CHICOUTIMI: bureau: LI-3-4474 — Chef des nouvelles: LI-3-4474
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C, Champlain Tél.: LI-2-2424
ALMA: Paul Tremblay, 81, rue du Sacré-Coeur — Tél.: NO-2-2262
ARVIDA: Roger Boivin, 241 rue Labrecque — Tél.: LI-8-4872
ST-FELICIEN: Rolande Potvin

Deux campagnes de la Conférence de sécurité routière

Plus de six millions de touristes dans la province

OTTAWA (PC) — La saison touristique qui est sur le point de commencer sera vraisemblablement la plus florissante dont ait joui encore le Canada. Il faudra toutefois que nous recevions la coopération de la température, précise M. Alan Field, directeur du Bureau de tourisme du gouvernement canadien.

M. Field occupe ce poste depuis très peu de temps. Il a succédé à M. Léo Dolan, lequel est aujourd'hui consul général de notre pays à Los Angeles.

L'industrie touristique canadienne représente une dépense chez nous d'environ $600,000,000 par année. L'an dernier, les touristes étrangers ont dépensé au Canada une somme de $335,000,000. Ils n'avaient jamais dépensé auparavant autant d'argent au pays au cours d'une année. Et l'an dernier, les Canadiens ont probablement dépensé, en visitant leur propre pays, autant d'argent que nous en ont donné les touristes étrangers.

Les demandes de renseignments adressées au Bureau du tourisme du gouvernement canadien sont actuellement beaucoup plus considérables qu'elles ne l'étaient à la même période l'an dernier. L'augmentation est de 30 pour cent.

Le Bureau reçoit quelque 5,000 demandes par jour. Il n'y a pas longtemps le Bureau envoyait en une journée des réponses qui remplirent 245 sacs de courrier postal, d'un poids total d'environ 5 tonnes.

..... Canadiens aux E.-U. .....

M. Field lance une campagne destinée à accroître le nombre des Canadiens qui apprennent par le voyage à connaître leur pays. Le slogan de cette campagne est: "Visitons tout d'abord le Canada". M. Field espère que diminuera ainsi le nombre des Canadiens qui visitent les Etats-Unis avant de visiter leur propre pays. Ce nombre ne cesse d'augmenter depuis quelques années.

L'an dernier les Canadiens ont dépensé à l'étranger $162,000,000 de plus que les touristes étrangers ont dépensé au Canada.

Notre déficit dans nos relations touristiques avec les Etats-Unis a été l'an dernier de $83,000,000: les Américains ont dépensé au Canada $308,000,000 et les Canadiens ont dépensé aux Etats-Unis $391,000,000.

L'une des raisons pour lesquelles les Canadiens se rendent en aussi grand nombre aux Etats-Unis, c'est que le dollar canadien vaut plus que la devise américaine.

Le gouvernement canadien augmente cette année de $250,000 l'argent qu'il consacre à la publicité touristique aux Etats-Unis. Cette hausse porte à $1,250,000 l'argent qu'il consacrera à cette fin cette année. Outre cela, le gouvernement fédéral donne aux provinces de l'Atlantique une somme de $300,000 pour les aider dans leur campagne de publicité touristique.

..... Dans les provinces .....

Dans la plupart des provinces, surtout dans celles de l'Atlantique, Terre-Neuve exceptée, on prévoit que 1957 sera une année touristique record.

L'an dernier le Québec a reçu quelque 4,975,000 touristes, dont environ 45 pour cent sont venus des autres provinces. Les touristes ont dépensé dans la Québec l'an dernier une somme d'environ $192,000,000. La ville de Québec prévoit qu'elle recevra à elle seule cette année environ 1,100,000 touristes qui dépenseront quelque $40,000,000.

En Ontario, les touristes ont dépensé l'an dernier environ $250,000,000 et au Nouveau-Brunswick ils ont dépensé environ $56,000,000. Environ un million de touristes, la plupart des Américains, se sont rendus au Nouveau-Brunswick l'an dernier.

Elle veut réduire du quart les victimes de la route

L'Hon. Antoine Rivard, préside le congrès en cours à Québec

QUEBEC (PC) — La Conférence canadienne pour la sécurité routière s'est donné pour objectif de faire tomber à une à toutes les quatre heures, en moyenne, en 1957, l'incidence des morts accidentelles imputables à la circulation

Ainsi, a précisé aujourd'hui le président de l'organisation, M. Antoine Rivard qui occupe aussi les fonctions de solliciteur général et de ministre du Transport dans le gouvernement provincial du Québec, quelque 730 vies seraient sauvées cette année.

En 1956, a rappelé M. Rivard à l'intention des délégués au troisième congrès annuel de la Conférence, à l'inauguration duquel il a pris la parole, les morts attribuables à la circulation routière se sont produites au rythme de une à toutes les trois heures ou de nuit par jour en moyenne.

Selon des relevés que M. Rivard considère assez précis, 3,200 personnes ont perdu la vie et 73,500 autres ont été blessées dans des circonstances accidentelles l'an dernier; ces chiffres accusent une hausse appréciable sur ceux de l'année précédente.

Progrès accomplis

Le président de l'organisation a souligné les progrès réalisés par la Conférence canadienne pour la sécurité routière depuis sa création. Elle reçoit aujourd'hui la collaboration de chacun des gouvernements provinciaux, du gouvernement fédéral, de l'industrie et des associations de citoyens particuliers.

L'une de ses tâches les mieux réussies a été celle de la semaine nationale de la prudence au volant du 1er au 7 décembre, l'an dernier. On l'avait lancée en s'attendant au moins a 75 morts violentes; mais en fait il ne s'en était produit que 62.

"Sur la simple base des vies épargnées, a déclaré M. Rivard, la campagne peut être considérée comme un succès."

Deux nouvelles campagnes

Une nouvelle campagne d'envergure nationale sera lancée le mois prochain; elle s'intitulera, ou à peu près, "Autos vérifiées, moins d'accidents". Pour la première fois dans les annales de la Conférence pour la sécurité routière, la campagne recevra, à l'échelle nationale, l'appui de toutes les organisations provinciales ou locales pour la sécurité de la route.

Une autre campagne, suivant celle-là le mot d'ordre: "Ralentissez et restez en vie", durera tout l'été et se propagera au continent nord-américain tout entier.

Base permanente

M. Rivard a de plus annoncé que l'on commencera en 1958 à récompenser le travail des organisations féminines dans le domaine de la sécurité routière, comme la chose se pratique depuis quelques temps aux Etats-Unis. Cinq juges, choisis parmi les femmes les plus en vue au pays, se verront confier le soin de décerner des prix.

M. Rivard a aussi révélé que la Conférence, sous la direction de son président exécutif, M. W.M.V Ash, de Toronto, a sainement administré des finances et a pu s'établir sur une base permanente.

Son budget, qui se chiffre par $60,000, provient à parts égales des subventions du gouvernement fédéral, des gouvernements provinciaux et de l'industrie.

Armes atomiques

BONN (PA)—Le ministre de la défense de l'Allemagne occidentale a fait savoir que les Etats-Unis ne fourniront des armes atomiques à leurs alliés de l'OTAN qu'en cas d'agression.

Geste très rare dans l'histoire diplomatique

Londres publie sa correspondance sur Suez et déjoue ainsi Moscou

LONDRES (Reuters) — La Grande-Bretagne, dans un geste presque sans précédent dans l'histoire diplomatique, a publié lundi soir un échange de lettres, jusqu'ici tenues secrètes, entre sir Anthony Eden et le premier ministre soviétique, Nicolas Boulganine, quelques semaines avant le débarquement des forces anglo-françaises à Suez.

Les lettres, trois de Boulganine et deux du premier ministre britannique d'alors, révèlent que la Russie a averti la Grande-Bretagne et la France de ne pas attaquer l'Egypte tandis que M. Eden a répondu que la Grande-Bretagne tentait d'obtenir une solution pacifique au problème de Suez.

Le geste-surprise du gouvernement britannique a été posé quelques heures après que les correspondants occidentaux eurent été convoqués au ministère des Affaires étrangères de Moscou où on leur apprit que les lettres seraient publiées aujourd'hui dans le journal du gouvernement soviétique Izvestia.

Dans une lettre datée du 11 septembre, Boulganine mentionnait la décision apparente des Français et des Britanniques d'attaquer l'Egypte, et il ajoutait: "L'Union soviétique ne peut demeurer en dehors de cette question. Nous désirons vous avertir d'une façon amicale des dangers qui peuvent s'ensuivre, si on ne fait preuve de la prudence nécessaire."

Dans une réponse, cinq jours plus tard, Eden déclara que la lettre de Boulganine semblait basée sur "un malentendu complet au sujet de la position du gouvernement britannique" et contenait "certaines erreurs de fait".

L'URSS déjouée

La publication des textes par la Grande-Bretagne déjoue, de quelques heures, une promesse russe de publier les lettres. Un porte-parole soviétique avait déclaré plus tôt à Moscou lundi, que les textes, jusqu'ici gardés secrets, seraient publiés dans le journal gouvernemental Izvestia aujourd'hui.

Un porte-parole du gouvernement soviétique a promis lundi que les lettres démontreraient qu'en dépit des avertissements soviétiques "certains milieux britanniques et français, encouragés par les Etats-Unis" projetaient une "agression" contre l'Egypte.

Les lettres prouveront aussi, déclara le porte-parole, que la Russie "a exercé des efforts persistants pour éviter un conflit armé et tenter d'obtenir un règlement pacifique de la dispute."

La première lettre du premier ministre Nicolas Boulganine, datée du 14 septembre, dit que des tentatives sont entreprises par la Grande-Bretagne et la France pour ignorer les Nations unies et leurs principes.

Mentionnant les unités françaises à Chypre et la décision apparente de la Grande-Bretagne et de la France d'entreprendre une action militaire contre l'Egypte, Boulganine demande:

"Comment ces gestes peuvent-ils se concilier avec la qualité de membre des Nations unies?"

Des dommages

Il ajoute qu'une telle décision causerait d'énormes dommages au canal lui-même, aux champs pétrolifères et aux gazoducs. "Tous les Arabes entreprendront une guerre sainte contre l'invasion étrangère, et cela signifie que les pertes matérielles, particulièrement celles de la France et de la Grande-Bretagne et de ce fait, de l'Europe entière, prendront des proportions gigantesques."

Les livraisons de pétrole seront complètement bouleversées.

La lettre demande à Eden "d'envisager la vérité" et de réaliser qu'une violation du territoire égyptien soulèvera la haine de tous les peuples afro-asiatiques.

Temps nouveau

Il n'est "plus possible de menacer et de brandir des armes. Les temps ont changé et toute mesure militaire ne peut se terminer que par un échec".

Le premier ministre demande si ce n'est pas clair que la France, qui a perdu une guerre en Indochine, et fait la guerre en Algérie, implique maintenant la Grande-Bretagne dans ses difficultés coloniales.

Boulganine déclare que de petits conflits peuvent se transformer en une plus grande guerre avec toutes les conséquences qui en résultent.

Réponse de Eden

Dans sa réponse, datée du 16 septembre, le premier ministre Eden déclare:

"Vous parlez de déclarations officielles sur la décision de la Grande-Bretagne et de la France de débarquer des troupes en territoire égyptien.

"Aucune déclaration officielle du genre n'a été faite. Au contraire, le gouvernement de Sa Majesté a publiquement affirmé que son but est de tenter d'obtenir une solution pacifique."

Eden rappelle à Boulganine qu'en réponse aux "actes illégaux et provocants" du présient égyptien Nasser, la Grande-Bretagne a convoqué une conférence internationale pour discuter de la question du canal de Suez.

Le premier ministre britannique écrit: "Je dois vous dire franchement que des mesures militaires préventives sont entièrement justifiées." Le chef de l'Egypte est un militariste, déclare Eden, qui cite ensuite des extraits du livre de Nasser "la philosophie de la révolution".

M. Eden rappelle à Boulganine que Nasser s'est emparé des propriétés du canal de Suez et a menacé les employés. Il ajoute: "Cette utilisation de la force n'a pas encore apporté une désapprobation de Moscou".

"En 1946 le gouvernement soviétique a proclamé son appui à la régie internationale du canal. C'est ce que nous voulons," écrit Eden.

Qui a passé le rapport de la Gendarmerie Royale?

Par DAVE MCINTOSH
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC)—Qui a filtré le rapport de la Gendarmerie Royale touchant M Herbert Norman à la sous-commission d'enquête du Sénat américain sur la sécurité interne?

Cette question demeure l'un des principaux points d'interrogation dans le flot de déclarations officielles qui ont fait suite au suicide de M. Norman, ambassadeur canadien auprès de l'Egypte, survenu au Caire le 4 avril dernier.

Certains observateurs officiels sont d'avis qu'il faut en retracer l'origine à Tokyo, où M. Norman occupait un poste diplomatique avant et durant les premiers mois du conflit coréen.

De concert avec d'autres représentants officiels canadiens, M. Norman n'approuvait pas la conduite du général Douglas MacArthur à titre de commandant des forces des Nations unies. On l'avait prévenu que les communistes chinois envahiraient la Corée si les Nations unies portaient la guerre à la frontière chinoise. Cependant, il passa outre à ces recommandations et les forces des Nations unies furent repoussées par les Chinois.

Rancoeur

Les subalternes américains du général MacArthur lui étaient extrêmement dévoués et ils auraient éprouvé de la rancoeur par suite des critiques de M. Norman. Un informateur a résumé le tableau en déclarant que quelques-uns d'entre eux s'étaient promis d'avoir M. Norman à l'oeil.

De toute façon, le Bureau de renseignements des Etats-Unis a apparemment demandé au FBI de recueillir toutes les informations possibles sur M. Norman.

Le FBI transmit alors cette requête à la Gendarmerie Royale. En fouillant dans ses dossiers, la Gendarmerie en sortit un rapport daté de 1940, obtenu de l'un de ses agents secrets dans lequel il était fait état qu'un certain professeur Herbert Norman était membre du parti communiste canadien.

Conjecture

Ce rapport fut transmis au FBI le 17octobre, 1950, qui, à son tour, le faisait parvenir au Bureau de renseignements de l'Armée américaine, le 1er novembre, 1950, soit deux semaines plus tard.

Il semble pratiquement impossible de concevoir que ces renseignements aient pu être transmis à l'armée américaine sans supposer qu'elle en avait fait la demande expresse.

Le Bureau des renseignements, le FBI et le State Department ont tous nié avoir transmis ces renseignements à la sous-commission.

Dans la capitale canadienne, on semble porté à croire que ce rapport est tombé entre les mains ou est venu à la connaissance d'un ou de plusieurs des anciens associés du général MacArthur qui auraient pris sur eux de le soumettre à l'attention de la sous-commission.

Sans réponse

Une autre question restée également sans reponse est le sort qui a été réservé au rapport daté du 1er décembre, 1950, qui a été transmis au FBI par la Gendarmerie Royale et dans lequel on précisait que les informations fournies par l'agent secret en 1940 "faisaient erreur sur la personne ou constituaient des rumeurs sans fondement".

Il y a tout lieu de croire que le FBI a remis ce second rapport au Bureau de renseignements de l'Armée américaine tout comme il avait fait dans le cas du premier rapport.

De toute façon, le premier rapport — mais non le second — a été rendu public par la sous-commission le 12 mars dernier, soit plus de six ans après que la Gendarmerie Royale l'eut transmis au FBI. On ne sait pas cependant quand la sous-commission est entrée en sa possession.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, a déclaré que M. Norman qui avait 47 ans au moment de sa mort, entretenait, alors qu'il était étudiant dans les années 1930 "des croyances s'apparentant de près à une sorte de communisme."

Mais il a ajouté qu'une enquete conduite dans l'année 1950-51 avait démontré que l'ancien ambassadeur "regrettait ses associations et ses croyances du passé et les avait abandonnées volontairement" au moment de son entrée au ministère des Affaires extérieures, en 1939.

A CJMT

Mardi

12.00 à 1.00 p.m. En Dinant
12.30 p.m. Nouvelles Sportives
4.30 p.m. Operette
5.00 p.m. L'Heure du thé
6.25 p.m. A l'affiche de nos cinémas
8.30 p.m. Menu musical
8.55 p.m. Avis de décès
9.00 p.m. Chansons gamines de Paris
10.00 à 2.00 a.m. Fantaisie Swing
11.00 p.m. Nouvelles sportives

Mercredi

7.30 a.m. Les ailes de la liberté (CARC)
7.35 a.m. Pianorama
8.05 a.m. Chanteville et horoscope
9.55 a.m. Bon à connaitre
10.15 a.m. Gare Centrale
11.05 a.m. Ballades inter-cités

SERVICE et REPARATION de TELEVISION sur tous les appareils

CKRS-TV

MARDI 23 AVRIL

4.50 Cinéma en matinée "Trois Artilleurs au Pensionnat"
5.30 Pinocchio
6.00 Entrevue du Colisée
6.15 Charivari
6.35 Ce soir à CKRS-TV
6.40 Nouvelles locales Température
6.45 Les sports
6.50 Les actualités filmées
7.00 Film
7.15 On s'amuse chez Ti-Mousse
7.45 Epopées modernes
8.00 Le Survenant
8.30 Cap-aux-Sorciers
9.00 C'est la Vie
9.30 Histoires d'amour
10.00 Rendez-vous des sports
10.30 Pick the Stars
11.00 Ciné-feuilleton
11.15 News Magazine
11.45 Nouvelles anglaises
11.55 Fin des émissions

MERCREDI 24 AVRIL

4.30 Propos culinaires
5.00 L'Ile aux Trésors
5.30 Film
6.15 Charivari
6.30 Entrevue ou intermède
6.35 Ce soir à CKRS-TV
6.40 Nouvelles locales Température
6.45 Les sports
6.50 Les actualités filmées
7.00 La musique que vous aimez
7.30 Suivez le Guide
7.45 Les Troubadours
8.00 Pays et merveilles
8.30 La Famille Plouffe
9.00 Lutte
10.00 Le Point d'interrogation
10.30 Les Baladins
11.00 Ciné-feuilleton
11.15 Au P'tit Café
11.45 Nouvelles anglaises
11.55 Fin des émissions

Service jour et nuit
FONG Radio et TV Service
305 Riverin
Tél.: LI-3-6051
CHICOUTIMI

La Jordanie retourne contre ses ennemis l'arme de la propagande

Un oeil traverse le rideau de fer

OTTAWA (PC)—Quelques Canadiens traversent chaque jour le rideau de fer.

Ce sont les préposés aux appareils de radar de la division aérienne No 1 de l'ARC, dont le quartier général est situé à Metz, dans le nord-est de la France.

Les autorités viennent à peine de révéler les détails de l'affaire, mais ce poste de radar est en fonctionnement depuis quelque temps déjà.

Un seul poste dessert toute la division aérienne, qui réunit 300 appareils; il dirige les manoeuvres des réactés canadiens de type Sabre et CF-100 stationnés à Gros Tenquin et Marville, en France, et à Zweirbruecken et Baden-Soellingen, en Allemagne occidentale.

Les appareils de radar, qui sont l'objet d'une surveillance constante et minutieuse, sont les premiers de leur genre; l'Aviation royale du Canada les a obtenus du ministère du Ravitaillement de la Grande-Bretgne.

Extrême précision

Sa précision est si grande que ses manipulateurs ont déjà vu, sur ses écrans, deux avions entrer en collision dans les airs, à une centaine de milles de distance, et qu'ils ont pu suivre la trajectoire de la plupart des débris qui tombaient au sol.

La portée du radar reste secrète, mais on sait tout de même que son rayon d'action s'étend bien au-delà du rideau de fer, qui n'est qu'à 12 minutes de vol environ, soit à 120 milles de distance des bases de la division.

Les préposés aux contrôles ont fréquemment l'occasion de surveiller, sur leurs écrans qui, dans l'obscurité, sont autant de mystérieuses taches de lumières d'un vert phosphorescent, les évolutions d'avions russes et autres.

Les autorités soulignent que la qualité de l'appareillage serait un atout précieux advenant le cas d'un rassemblement important d'avions de l'autre côté du rideau de fer.

Certains pays ont payé de fortes sommes pour déclencher la crise qui a secoué le gouvernement

AMMAN (PA) — Le gouvernement du premier ministre jordanien, M. Hussein Khalidi, a retourné contre ses ennemis syriens et égyptiens l'arme de la propagande.

Un porte-parole gouvernemental a déclaré hier que "certains pays arabes qui sont nos voisins et certains pays étrangers ont payé de fortes sommes d'argent" pour déclencher la crise qui a récemment secoué le gouvernement de la Jordanie.

Il n'a mentionné aucun nom mais il faisait évidemment allusion à la Syrie, à l'Egypte peut-être, et à l'Union soviétique.

M. Khalidi lui-même, dans un message diffusé hier par la radio officielle du pays et sans nul doute adressé à l'Egypte et à la Syrie aussi bien qu'aux deux chefs d'état-major qui ont déserté l'Armée jordanienne, a déclaré sans fondement les accusations d'ingérence portées contre des pays occidentaux.

Les accusations, a ajouté M. Khalidi, "ont semé la confusion et ont été employées d'une façon contraire aux meilleurs intérêts et à la sécurité du pays". Il a invité la population jordanienne à leur faire la sourde oreille et a prémuni les autres pays arabes contre les déclarations irréfléchies "jusqu'à ce que les choses aient repris leur cours normal."

Censure sévère

Cependant le gouvernement a réimposé une censure sévère sur tous les câblogrammes sortant du pays. De plus, tous les périodiques égyptiens et syriens sont confisqués dès jours.

leur entrée au pays depuis 10

Le dernière dépêche du correspondant de la Presse Associée est arrivée en retard, ce qui indique que la censure a été appliquée à tous les domaines de l'information. Jusqu'ici, elle ne s'appliquait, semblait-il, qu'à l'information militaire.

Stuation "calme"

Le porte-parole gouvernemental a précisé que les pots-de-vin ont été octroyés "aux partis politiques et à d'autres". Il n'a révélé ni le chiffre des sommes d'argent ni les noms des partis.

La situation est "très bonne" Amman, a-t-il ajouté, et le pays semble "calme".

Dans l'intervalle, à Bagdad, un personnage autorisé a démenti la dépêche de l'agence égyptienne "Moyen-Orient" selon lquelle des troupes irakiennes ont pénétré en Jordanie et se sont cantonnées à proximité des troupes syriennes déjà stationnées à El Mafrak. Un représentant du ministère israélien des Affaires étrangères a lui aussi exprimé des doutes sérieux sur la véracité de la dépêche du Caire.

Déclarations inopportunes

Sa portant à la défense des penchants pro-occidentaux de son gouvernement, M. Khalidi a dénoncé les déclarations des majors-généraux Ali Abou Hayari et Ali Abou Nouar. Les deux chefs d'état-major ont fui en Syrie.

Nouar aurait affirmé, selon des rapports émanant de Damas, que l'ambassade des Etats-Unis à Amman l'a exhorté, avec "forte pression", à prendre la direction d'un gouvernement militaire "à condition d'accepter la doctrine Eisenhower". Hayari, de son côté, avait divulgué un complot qu'auraient tramé les autorités du palais royal et des représentants étrangers dans le but d'asservir la Jordanie.

Les deux déclarations étaient inopportunes, a déclaré le premier ministre. Il n'a toutefois fait aucune allusion directe aux accusations semblables portées dimanche par son ministre des Affaires étrangères, M. Souleiman Naboulsi.

Un co-pilote a vu la comète Arend-Roland

MONTREAL (PC) — M. Pierre Charbonneau, co-pilote à bord d'un avion d'Air Canada qui a fait une envolée à New York, dimanche soir, prétend être le premier Montréalais à avoir vu la nouvelle comète Arend-Roland dans son apparition actuelle dns le ciel du nord-ouest.

M. Charbonneau a déclaré que l'avion survolait Massena, N.Y., près de la frontière canadienne, à 16,000 pieds d'altitude, lorsqu'il aperçut la comète. Il était alors 8:30h. p.m.

"C'était tellement impressionnant que j'ai attiré l'attention du capitaine. Nous l'avons montré à l'hôtesse et elle en a informé les passagers," dit-il.

"Les lumières de l'avion furent éteintes afin qu'on voit mieux".

La comète fut visible, bas dans le ciel, pendant "quelques minutes" a dit le co-pilote.

La comète porte le nom des deux astronomes belges qui l'ont découverte en novembre dernier. Brièvement visible en février, elle se perdit rapidement dans l'éclat du soleil.

La police ne sait que faire

LONDRES (PA) — Une jeune fille de 28 ans, Marjorie Jordan, a affirmé lundi à la police qu'un inventeur excentrique l'a gardée prisonnière durant 105 jours dans une chambre située sous le jardin de sa demeure de banlieue.

Marjorie a été libérée, lundi, après qu'un voisin eut trouvé une note demandant du secours.

Son prétendu ravisseur, John Bridal, 26 ans, a déclaré aux journalistes qu'il n'avait pas enlevé la jeune fille mais qu'il avait dû prendre certains moyens pour la persuader. Elle était peu enthousiaste, dit-il, mais elle a consenti finalement à m'aider dans mes travaux.

Bridal a annoncé qu'il avait besoin d'une assistante dans ses recherches entreprises pour perfectionner une oroyeuse et un transporteur de charbon. Il a soutenu que Majorie n'a subi aucun mauvais traitement, qu'elle était bien logée et avait même des journaux et revues à sa disposition.

Séquestrée

De son côté Marjorie a déclaré que Bridal, un pur étranger, l'a enlevée dans sa chambre à coucher dans la nuit du 7 janvier. Après l'avoir baillonnée, il l'a obligée à prendre place sur sa motocyclette et a conduite dans la chambre souterraine Marjorie est demeurée constamment dans la chambre, sauf le soir lorsque Bridal lui donnait la permission de monter dans sa demeure faire un brin de toilette.

Marjorie est sortie à quelques reprises le soir avec Bridal pour aller chercher des vêtements a une buandcie. Elle a profité de ces sorties pour laisser tomber six billets demandant du secours. Le dernier a donné des résultats.

La police, aux prises avec des témoignages contradictoires, n'a pas encore posé un geste officiel.

Le président du Chili dépose son cabinet

SANTIAGO (PA) — Le président Carlos Ibanez a déposé son cabinet, lundi, par suite d'une dispute entre Roberto Infante, ministre de l'Economie, et Carlos Ferrer, sous-secrétaire de l'Intérieur.

La dispute s'est déroulée au sujet de l'arrestation, jeudi dernier, de quatre avocats qui défendaient le journal communiste Horizonte contre des procédures gouvernementales sous une accusation de subversion.

Le journal a été suspendu au début du mois pour avoir critiqué le gouvernement en rapport avec les émeutes qui se sont produites en protestations du coût élevé de la vie. La populace s'est attaquée à l'immeuble du journal.

L'inflation dans l'édition des journaux aux Etats-Unis

NEW YORK (PA)—M. William Dwight, président de l'Association des éditeurs de journaux américains, croit que la menace d'inflation a atteint un point capital dans l'édition de journaux aux Etats-Unis.

Son nombre d'autres dirigeants de cette association ont partagé les craintes de M. Dwight au cours des entretiens préparatoires au 71e congrès de l'association qui doit s'ouvrir aujourd'hui.

M. Dwight du Telegram de Holyoke, Mass., est d'avis que les problèmes des éditeurs sont de plus en plus complexes chaque année.

La menace d'inflation s'ajoute en 1957 à la liste des plus importants problèmes. Ce système de capitalisme populaire que nous avons établi aux Etats-Unis, qui est en fait notre façon de vivre a atteint un palier; et nous autres éditeurs de journaux devons appliquer toute notre puissance et nos ressources pour mettre un terme à cette menace qui ne peut que mener à la perte de nos propriétés.

Il n'y a pas de groupement au pays qui puisse mieux faire pour combattre inflation," a-t-il ajouté.

Journal a sept cents

M Philip S. Weld, du Times de Gloucester Mass., président de la séance, a alors demandé:

A quand le journal à sept cents?

"D'ici une année," a-t-il poursuivi, la majorité d'entre nous s'apercevra que le journal à cinq

(Suite à la 2ième page)

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE CAPITOLE CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3097

AUJOURD'HUI A SAMEDI
Pour une semaine
Musical en couleurs par technicolor
La plus hilarante comédie de tous les temps
UN GRAIN DE FOLIE
version française de "Knock on Wood"
avec DANNY KAYE et MAI ZETTERLING
en plus
LA REVANCHE D'ALI-BABA
version française en couleurs
avec PAUL HENREID et JEFF DONNELL
Nouvelles d'Actualité

THÉÂTRE IMPÉRIAL CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5469

AUJOURD'HUI A VENDREDI
Pour toute la semaine
Grand spécial... en primeur dans la région
Cinémascope — couleur
GIANT
avec JAMES DEAN et ELISABETH TAYLOR
ROCK HUDSON et CARROLL BAKER
Admission $0.75

THÉÂTRE CARTIER CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3138

AUJOURD'HUI
Deux grandes versions françaises en couleurs et en primeur à Chicoutimi
UN HOMME EST PASSE
version française de "Bad Day at Black Rock"
avec SPENCER TRACY et ANN FRANCIS
(81 minutes) 1h., 1h.10, 7h.10, 10h.20
— aussi —
PRINCE VALIANT
version française en couleurs
avec ROBERT WAGNER et DEBRA PAGET
(100 minutes) 2h.30, 5h.30, 8h.40



UNE VIEILLESSE AGRÉABLE VOUS EST ASSURÉE grâce au revenu régulier de l'assurance-vie que vous pouvez arranger dès aujourd'hui.

Parlez-en au **Représentant de la Manufacturers.**

50F-56

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

MEMBRE DE LA ABC ET DE LA C. D. N. P. A.

Quotidien indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac-Saint-Jean.

Le Progrès du Saguenay est publié par l'Imprimerie du Saguenay Ltée, 316, avenue Labrecque. Tél.: LI-3-4474.

Gérant général: Léopold Tremblay

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste	1 an	6 mois	3 mois	1 mois	1 sem.
Chicoutimi	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25
Hors de Chicoutimi	$ 7.50	$4.00	$2.25	$1.00	
Hors du pays	$13.00	$7.00	$4.00	$2.00	$0.50
Par porteur	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25

Tout abonnement est payable d'avance par chèque, mandat de postes au pair à Chicoutimi

Services télégraphiques: Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

CHICOUTIMI, MARDI, 23 AVRIL, 1957

L'achat chez nous sur une base canadienne

Dans le concept économique actuel, il est non seulement important mais nécessaire de favoriser l'essor de l'industrie canadienne. Elle a droit en effet à la priorité dans toute politique de développement. Les capitaux, même s'il en faut au pays, ne doivent pas, à l'instar des importations, nuire à l'industrie d'origine canadienne. Cette dernière a droit à la plus large part partout, mais surtout dans le marché domestique où elle doit pouvoir concurrencer et écouler ses produits. La négliger serait tout simplement mettre son existence en danger ou la livrer aux étrangers, ou encore décourager les Canadiens qui désirent participer activement à la prospérité nationale.

Si l'on analyse, par exemple, le cas de l'industrie textile du coton, on se rend compte qu'elle est soumise à une concurrence ruineuse. Sans protection tarifaire, elle se voit graduellement chassée de son marché. Comme le déclarrait M. Roy Craptree, président de l'Institut canadien du coton, l'un des points faibles de notre économie demeure la difficulté d'assurer aux fabricants canadiens une part convenable du marché domestique.

On note une tendance analogue en d'autres secteurs du textile où il est grand temps de sonner l'alarme. Le niveau élevé de l'embauche et du revenu national, dit M. Crabtree, peuvent masquer en ce moment ce point de la situation générale mais cette faiblesse se révélera désastreuse si un ou deux secteurs de l'économie flanchent.

La situation est d'autant plus grave qu'on évalue aujourd'hui à un milliard le capital investi dans l'industrie des textiles primaires au pays. Un capital représenté par de vastes filatures, de l'outillage dispendieux et des installations de recherches coûteuses. Ce capital est au surplus canadien dans la proportion de 95 pour cent, dans les textiles de coton et de 84 pour cent ailleurs. Sa main d'oeuvre vient de nombreux petits centres urbains où fonctionnent généralement ces filatures, et elle est surtout canadienne. Ses salaires représentent aussi un important actif pour ces villes dont le progrès, en prusieurs cas, est lié à la prospérité des textiles.

Dans ses conclusions, la comission ro-yale d'enquête Gordon sur les perspctives économiques du Canada prévoit un avenir brillant pour notre pays. Encore faut-il qu'on mette de l'ordre où il n'y en a pas. Elle s'inquiète, par exemple, de ce que bien des décisions relatives à la situation économique, soient prises par des gens ne demeurant pas au pays ou encore par des compagnies canadiennes contrôlées par des étrangers. C'est un point à corriger.

Tout ira pour le mieux si le client est conservé pour notre industrie canadienne, sinon point n'est besoin d'arguer sur l'immigration et l'augmentation de la population pour augmenter le marché. Protégeons donc immédiatement les investissements canadiens tout en protégeant aussi l'intérêt du consommateur.

Un village maritime à 500 milles de la haute mer

L'ISLET, Qué. (PC)—Ce village de 1,000 habitants, situé à 500 milles de la haute mer, se glorifie d'avoir une histoire d'une saveur tout aussi maritime que celle de n'importe quel port de mer.

Depuis 1,700 environ, à l'époque de l'arrivée des premiers colons dans la région, les hommes ont pris l'habitude de quitter les fermes fertiles de leurs collines qui descendent vers le fleuve, à 45 milles à l'est de Québec, pour aller naviguer dans le fleuve ou dans la mer.

Avant que les routes et les chemins de fer ne soient construits dans cette région, le fleuve a constitué la principale route d'approvisionnement pour toutes les petites colonies disséminées le long des côtes. Le cabotage était très actif.

Capitaine vétéran

Le capitaine Ernest Caron, âgé de 77 ans, fait ses premières armes dans la carrière de marin à une époque où la plupart des navires côtiers étaient encore des voiliers.

Huit ans plus tard, il était capitaine et pendant 34 ans, il commanda deux bateaux d'une compagnie de navigation marchande d'Anticosti — le Savoy et le Fleurus — jusqu'à ce qu'il prit sa retraite en 1942.

Il commença sa carrière en qualité de matelot-cuisinier, avec un salaire de $10 par mois payable à la fin du voyage.

"C'était une bonne façon de nous faire économiser", dit-il. "C'était très embêtant de demander de l'argent au capitaine."

Comme d'autres villages dont les hommes gagnent leur pain sur l'eau, l'Islet a connu des périodes de grand deuil. En décembre 1872, une tempête dans le golfe St-Laurent causait la mort de 9 hommes de l'Islet; l'équipage comptait 10 hommes.

Les gens des Iles-de-la-Madeleine qui trouvèrent Auguste Lebourdais, le seul survivant, constatèrent que ses deux jambes étaient complètement gelées par suite de son séjour dans les eaux glacées. Il fallut lui couper les deux jambes avec les seuls instruments disponibles: une scie à bois et un couteau à dépecer le poisson.

Coulé par un sous-marin

Plusieurs autres habitants de l'Islet moururent dans des naufrages. En 1941, trois d'entre eux perdirent la vie quand le navire Prateus fut coulé par un sous-marin allemand, dans le golfe.

Aujourd'hui, le travail des caboteurs est accompli en grande partie par d'autres modes de transport: véhicules automobiles ou trains. Cependant, des petits bateaux de 100 ou 200 tonnes approvisionnent encore les camps de bûcherons isolés et les habitants de plusieurs îles du fleuve. Beaucoup d'hommes de l'Islet commandent ces navires.

Les gens de ce village deviennent souvent pilotes. Ils se servent de leur connaissance approfondie du fleuve pour guider les navires océaniques dans le chenal à Québec et à Montréal.

Le capitaine Caron conclut: "J'ai choisi la vie de marin parce qu'elle m'attirait. Elle m'attire encore après 42 ans."

Le Mayflower II reprend le voyage des "Pélerins"

PLYMOUTH (PA) — Le Mayflower II avançait à pas de tortue dans la Manche, dimanche, 24 heures après avoir quitté le port de Plymouth en direction de l'Amérique.

Le petit voilier en bois, qui porte 32 hommes à son bord, était presque stationnaire à environ 15 milles de la Cornouaille. Ses voiles pleinement déployées n'attendaient pour se gonfler que l'action d'un vent qui se faisait attendre.

Les membres de la garde côtière ont vainement tenté de percer le léger brouillard pour voir le navire se dirigeant vers Plymouth, au Massachusetts, dans un voyage destiné à rappeler l'aventure héroique vécue par les Pèlerins, il y a plus de 337 ans. La brume s'élevant au-dessus des eaux réduisait la visibilité à une distance d'environ sept milles.

Les stations côtières rapportaient que le Mayflower filait à une vitesse de deux à trois noeuds et accélérait occasionnellement sa marche sous l'action d'une poussée de vent.

Température

Les météorologues n'envisagent pas d'importants changements de température, mais les conditions atmosphériques dans ce territoire sont imprévisibles et la plupart des experts en navigation sont d'avis que le Mayflower II doublera la Manche aujourd'hui pour entreprendre pour de bon la traversée de l'Atlantique.

Des navires volants Shackleton de la RAF ont reçu instruction de surveiller les mouvements de l'embarcation au cours de leurs envolées de routine au-dessus de l'Atlantique.

Instructions

Les 32 pèlerins modernes du Mayflower II ont reçu leurs premières instructions du voyage de la part du commander Alan Villiers, commandant de nationalité australienne du nvire. Des messages radiophoniques captés sur le littoral mandent que Villiers a convoqué tous les membres de l'équipage sur la gaillard d'arrière à la suite d'une cérémonie religieuse à l'occasion de la fête de Pâques. Il leur a rappelé que chacun d'entre eux aura une ration quotidienne d'un gallon d'eau pour suffire à ses besoins. Il a également interdit de fumer sur le gaillard, au poste de vigile et à la barre. Faisant sienne une vieille tradition maritime, il a ordonné à ses hommes de s'abstenir de siffler au cours du voyage.



A MORT: De gauche à droite, une policière hongroise, Ilena Toth, étudiante en médecine et l'un de ses défenseurs, Miklos Gyongyosi, comparaissent à Budapest pour entendre leur sentence de mort. Ils étaient accusés du meurtre d'un policier secret communiste lors du relèvement. D'autres accusés furent condamnés à la prison.

Nommé président

MONTREAL (PC) — Le président des Canadian Industries Limited, M. H. Greville Smith, prendra la présidence de la Société de l'Industrie Chimique, lors du 76e congrès international de ce groupement, à Leeds, Angleterre, en juillet prochain, a-t-on annoncé samedi. M. Smith, qui succède à M. Julian Leonard de Londres, présidera le congrès de 1958 qui se déroulera à Montréal, en septembre de cette année. Il est le premier canadien à occuper la présidence de cet organisme de 7,000 membres depuis 1938 et le troisième à ce poste depuis la fondation de la société en 1881.

Haute personnalité au congrès mondial des patrons

L'Association professionnelle des Industriels du Canada (A.P.I.) annonce que M. Giuseppe Mosca, président général de l'Union Internationale des Associations patronales catholiques (UNIAPAC), prendra part au congrès mondial des patrons qui se tiendra à Montréal, à partir du 15 septembre prochain.

Grand industriel de Milan, Italie, où il est né le 19 mars 1885, monsieur Mosca est le président des industries manufacturières "Seveso" et il est aussi administrateur de la Société financière "ERNESTO BREDA".

Depuis déja de nombreuses années, monsieur Guglielmo Marconi lui-même lui demandait de devenir membre du "Conseil National des Recherches en Italie" et, en reconnaissance d'une activité inlassable, l'Instruction Publique d'Italie lui décernait plus tard une "médaille d'or au mrite".



M. Giuseppe Mosca

Monsieur Mosca s'est dévoué sans relâche à de nombreuses causes humanitaires de son pays. Entre autres, il est administrateur de l'Institut papal ophtalmologique de Milan, et il préside "L'Institut papal italien de la maternité et de l'Enfance nécessiteuse".

Pour témoigner de son action bienfaisante, on le choisit tour à tour grand officier de "La Couronne d'Italie", et de "l'Ordre du Saint Sépulcre de Jérusalem"; puis commandeur de "L'Ordre de saint Sylvestre".

Au sein de l'Union Internationale des Patrons Catholiques, monsieur Mosca est le président général depuis 1955. Ses prédécesseurs à ce poste éminent furent successivement M. Joseph Zamanski, de France, (1931-1933); M. André Treunis, ancien premier ministre de Belgique, M. P.-J. Spooprenberk, de la Hollande; M. Charles Harmel de Belgique; et, enfin, M. Bernard Jousset.

Comme on le sait, ce congrès mondial ressemblera à Montréal des chefs d'entreprise de treize différents pays. Au Canada, il fait plus particulièrement appel aux membres de l'A.P.I., dont le congrès se tiendra en même temps, mais il s'adresse aussi à tous les chefs d'entreprise qui voudront y rencontrer leurs confrère d'autres pays.

Sans précédent

OTTAWA (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique rapporte que le Canada possédait au 31 mars une production totale sans précédent de 831,306,000 boisseaux de blé, dont une somme-record de 459,000,000 de boisseaux sur les fermes.

Action de $53,000

MONTMAGNY (PC) — Une action en dommage de $53,000 a été intentée contre Charles-Eugène Thibault, 50 ans, de l'Islet, qui mercredi dernier a été condamné à 20 ans de prison sur une accusation de tentative de meurtre. L'action a été prise par Jean Girard, père de Fernand Girard, 18 ans, que Thibault fut accusé d'avoir attaqué avec une hache au cours d'une excursion de chasse en 1955. Le jeune Girard a subi plusieurs blessures graves.

Sanctionné

WASHINGTON (PA) — Le président Eisenhower a apposé sa signature à un bill affectant des crédits budgétaires de $41,000 au Département des Postes.

Une houillère

HALIFAX (PC) — Une nouvelle compagnie est intéressée à ouvrir une houillère dans le comté de Pictou, en Nouvelle-Ecosse, annoncé samedi le premier ministre Stanfield. Elle sera dirigée par M. Henry R. Thompson, directeur de la mine Drummond, à Westville, et sera financée par lui et d'autres associés de Pictou.

Poignard et ingénieur



CLAUDE PERRON aime les livres, comme tu peux voir sur la photo. Jacques St-Gelais dans le texte "Poignard et ingénieur" te parle d'une aventure vécue. Tu trouveras la solution à ta curiosité en lisant l'article. Ça c'est passé hier, à Chicoutimi. (Photo-scoop)

Poignard et ingénieur! Voilà mon histoire cette semaine!

Un poignard que j'avais oublié cet hiver au cours d'une excursion dans les bois près du quartier de la Coopérative Sacré-Coeur à Chicoutimi.

Il y a non loin, des bois intéressants et une montagne qui permettent de belles excursions, en tout temps de l'année.

Sur l'heure du midi, hier, je me suis donc décidé à aller chercher le couteau. Il faisait beau soleil, hier! Je voulais voir aussi où en étaient rendus les bourgeons dans leur tricottage sur leur tige.

Jacques te parle

Je peux vous dire en passant qu'ils s'empiffrent de sève; ceux qui ont l'odorat sensible peuvent apprécier leur odeur mielleuse.

Un de mes amis, Jacques St-Gelais, un planteur de quilles, en vacance de lundi de Pâques, m'a demandé à venir avec moi. C'est un gars qui aime la nature, le grand air, l'espace, "la liberté" comme il a dit.

Nous avons parlé de choses et d'autres! Nous *avons goûté au petit* thé des bois!

Finalement nous sommes arrivés au lieu du poignard. Il était bien là, couché sur les feuilles, couvert de rouille, pleins de souvenirs de l'excursion que j'avais fait avec Guy Bélanger en janvier. Nous avions construit pour le plaisir un iglou rudimentaire!

Judo et ingénieur

Jacques m'a montré quelques trucs de judo puis nous sommes revenus ne bavardant.

Nous avons parlé des ingénieurs! Un sujet intéressant pour un étudiant qui se cherche une voie! Ingénieur! C'est les grandes aventures dans le domaine des chiffres, des calculs, de la science, et encore...

Jacques me passait des réflexions bien intéressantes! Car à 15 ans, c'est le temps de commencer à être serieux! Quand le conseiller d'orientation est passé dans la classe, il a bien fait sentir aux étudiants de Chicoutimi qu'ils devaient commencer à penser à ce qu'ils feraient plus tard. Jacques a retenu de belles pensées qui lui serviront.

Demain, c'est proche

Je lui disais: c'est ça mon grand, il faut commencer à être sérieux! Après le scientifique, c'est l'Université, la vie, la vie quotidienne!

Aujourd'hui, il faut penser à ce que tu seras demain!

Les jeunes du Saguenay ont de grandes possibilités parce que leur région est neuve encore. Leur enthousiasme doit se conserver dans toute sa fraicheur. Pas de rabougris! Pas de bourgeons qui s'étiolent sur une branche sans vie.

Un livre pas comme les autres

La vie, à l'âge de Gilles, de Guy, d'André, de Pierre ou de Jacques, c'est la vie puisée dans la science des livres. Livres de classe, livres de lecture!

Livre de la Nature aussi! Oh! Si nos jeunes savaient un peu plus interpréter le chant des oiseaux, la naissance d'une fleur, ou le travail d'un grain de blé dans les champs.

Pour lire dans ce grand livre, il faut sortir de sa coquille, aller vers le ciel, les champs, les bois, les grands espaces, avec un but précis, non pas à la bonne aventure, sans trop savoir où nous irons aboutir.

Pas de jeunesse rouillée

Il faut commencer par un chapitre: les arbres! Plus tard, on va étudier les fleurs; à l'autre excursion, les roches!

C'est ainsi qu'à 15 ans, on commence à devenir ingénieur, savant, un homme quoi!

Nous voilà donc de retour avec le poignard rouillé. Permets-moi de te dire en te quittant de ne pas laisser rouiller ta jeunesse. Un poignard, c'est facile à faire reluire. Une jeunesse rouillée, c'est plus difficile!

Alain.

Un éboulis aux Eboulements

LES EBOULEMENTS, Qué. (PC) — Trois hommes ont été blessés vendredi soir lors d'un éboulis qui s'est abattu sur un convoi de marchandises en marche du National-Canadien, près de cette municipalité située à 70 milles au nord-est de Québec.

Les blessés, tous dans la locomotive, sont le mécanicien Roméo Paré, 56 ans, de Québec; le serre-freins J.A. Stewart, 42 ans, de Québec; et le chauffeur Rodolphe Audet, 44 ans, de St-Joseph-de-la-Rive, Qué. Ils ont été transportés à l'hôpital de la Malbaie où on rapporte que leur état n'est pas grave.

M. Stewart fut projeté hors de la locomotive lorsque l'éboulis de boue et de pierres a frappé le convoi. MM. Paré et Ouellet ont été temporairement emprisonnés mais réussirent à se dégager sans aide. Trois des 10 wagons du convoi ont déraillé.

Délai

MONTREAL (PC) — Les autorités du CNR rapportent qu'ils ont retardé de deux mois le début des travaux de démolition de certaines maisons de St-Lambert en vue de permettre la construction d'une voie de chemin de fer à l'extrémité sud du pont Victoria.

Vu et entendu

Nos pompiers se plaignent que les automobilistes passent sur les boyaux. Outre le dommage aux boyaux, un tel poids affecte la pression de l'eau. Cependant, nos pompiers, qui sont policiers, n'ont-ils pas pensé qu'ils ont le pouvoir d'arrêter la circulation et de la diriger par d'autres rues?

—o—

La paroisse St-Vincent-de-Paul d'Ottawa a voulu faciliter aux mamans l'assistance à la messe. Les Pères Franciscains, qui dirigent la paroisse, ont ajouté à la nouvelle église une salle isolée avec fenêtre par laquelle les mamans peuvent suivre l'office tout en surveillant les ébats de leurs enfants à leurs côtés, sans que les autres fidèles dans l'église en soient incommodés.



Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope, lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

MERCREDI LE 24 AVRIL

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Indications planétaires brillantes. Ne négligez pas les détails. Votre emploi du temps sera agrémenté par un dérivatif agréable.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — La position de la Lune, de Vénus et du Soleil favorise également vos aspirations inavouées et vos travaux en marche. Journée idéale pour les enfants.

22 MAI AU 21 JUIN (Gémeaux) — Vous chercherez en vain des idées originales pour agrémenter la monotonie de la routine quotidienne. Une bonne journée pour mettre de l'ordre dans vos affaires, tout simplement.

22 JUIN AU 23 JUILLET (Cancer) — Journée réussie tant sur le plan personnel que sur le plan professionnel. Efforcez-vous de contrôler votre impatience et ne bousculez pas les importuns.

24 JUILLET AU 23 AOUT (Lion) — Ne vous laissez pas décourager par les contretemps. Vous aurez du plaisir à causer avec une personne qui vous comprend. Journée profitable pour tous.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) — Efforcez-vous de mettre les beaux traits de votre caractère en évidence. Vous aurez l'occasion de vous dévouer auprès d'une personne malade.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — Ne révélez pas vos secrets à une personne dont la discrétion n'est pas éprouvée. Perspectives brillantes pour ceux qui poursuivent des recherches scientifiques.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — L'attitude étrange d'une personne de votre entourage vous intrigue beaucoup. Un nouveau venu dans votre vie vous inspire une grande confiance.

25 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — Vous manquerez de temps pour faire tout ce que vous ambitionnez pour aujourd'hui. Ne perdez pas l'habitude d'être aimable et souriant. Bonne journée.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER (Capricorne) — Votre enthousiasme est à la baisse, faites le nécessaire pour le remonter. Un observateur sagace vous mettra en garde contre un piège que l'on vous tend.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER (Verseau) — Il n'y a aucune raison pour chercher à changer des choses qui marchent rondement. Votre intuition vous rend un précieux service. Votre sourire fait une conquête.

20 FEVRIER AU 20 MARS (Poissons) — Ne tolérez pas qu'on s'ingère dans vos affaires intimes. En outre de surveiller votre régime alimentaire, les astres vous invitent à dormir davantage.

SI VOUS ETES NE UN 24 AVRIL — Intuition, imagination, inspiration, ça vous connaît. Mais il y a aussi l'inquiétude qui peuple votre esprit plus souvent qu'à son tour, et que vous devriez congédier dans l'intérêt de votre santé morale et physique. La lecture, les activités à l'extérieur et les causeries familières autour de la table vous plaisent particulièrement.

Elle sait s'y prendre avec les enfants-problèmes

VANCOUVER (PC)—Une femme de Vancouver a remporté un tel succès dans la lutte contre la délinquence qu'on incite fortement d'autres personnes à suivre son exemple.

Cette femme qui s'oppose à ce que l'on donne son nom, dirige une maison de pension pour des jeunes garçons âgés de 14 à 23 ans qui ont eu des ennuis avec la loi. Elle commença ce travail, le jour où une voisine vint lui demander de l'aide. Séparée de son mari, elle ne parvenait pas à prendre en mains l'éducation de ses deux fils aînés, âgés respectivement de 11 et 12 ans.

Les garçonnets s'enfuyaient de la maison et passaient parfois une semaine sans rentrer. Ils dormaient dans des hangars et payaient leur nourriture avec l'argent volé sur les bouteilles à lait.

Ils redeviennent normaux

"Mme Smith" les emmena chez elle. Elle savait s'y prendre avec des enfants-problèmes. Il ne lui fallut qu'un mois pour ramener le plus jeune à une vie normale, et six mois pour l'aîné.

Depuis lors, "Mme Smith" a toujours gardé un délinquant à la maison. Elle en eut jusqu'à cinq ou six à la fois. Pendant plus de deux ans, des surveillants lui envoyèrent des garçons en liberté conditionnelle. Une semaine après leur arrivée, ils l'appellent tous maman.

Pourtant, il ne s'agit pas d'une petite femme délicate et sentimentale, mais d'une femme énergique et pratique qui aime les jeunes. Elle-même a cinq fils.

Pas de questions

Quand les garçons arrivent chez elle, elle ne leur pose jamais de questions sur leur passé. Elle se contente d'écouter s'ils ont envie de parler et après une semaine, ils ont tous envie de parler.

Elle leur donne des cours s'ils en ont besoin, fait des blagues avec eux et les aide à faire leurs devoirs.

Sa maison est une habitation de "l'ancien temps", les meubles sont usés mais le tout donne l'impression de constituer un foyer accueillant et "maman" est toujours prête à écouter ce qu'on lui raconte. S'ils travaillent, ils paient une pension. Sinon, elle les garde quand même.

Ses efforts ont porté fruit à tel point que le Conseil de la Jeunesse de Colombie-Britannique, association de formation récente, tente de persuader d'autres femmes de faire la même chose.

La voix du sage

Plus une femme aime son mari, plus elle le corrige de ses défauts; plus un mari aime sa femme, plus il augmente ses travers. Quand ils s'aiment tous deux également, ils restent ce qu'ils sont.

C de Méry

PARIS MATCH

vous présente cette semaine

Grâce à un

SERVICE ULTRA-RAPIDE

"DIEPPE 1942 — L'HISTOIRE SECRETE DES 5,000 COMMANDOS CANADIENS ET LEUR SANGLANT SACRIFICE"

Tous les Canadiens voudront lire les détails inédits sur cet audacieux coup de main de l'armée canadienne. Plus de 10 pages de texte.

"PARIS-MATCH PRESENTE LA FRANCE A ELIZABETH

Cahier spécial dédié à la reine Elizabeth: "Majesté, voici la France".

"UN AMERICAIN EPOUSE UNE TCHEQUE DERRIERE LE RIDEAU DE FER".

L'odyssée de Harold Connelly, champion olympique américain du marteau et d'Olga Fikovota, la beauté tchèque, championne olympique du disque.

"MARGARET SE FAIT PRESENTER DES ETOILES DU CINEMA FRANÇAIS"

Des vedettes comme Jean Marais, Françoise Arnoll, Martine Carol, François Périer, etc., habituées à la scène ont le trac devant la princesse Margaret.

Plus autres articles et photos exclusives, nouvelles-éclairs, dessins humoristiques, etc.

Achetez

PARIS MATCH

chaque mardi chez votre marchand de revues

CAPE

PRINTED PATTERN



Puisque le printemps préconise le port de la cape voici une robe des plus élégantes avec cape.

Patron 4839; grandeurs 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50. La grandeur 36 requiert pour la robe 3 verges et trois-quarts de 35 pouces; pour la cape 1 verge et demi.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de QUARANTE SOUS (40c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à LE PROGRES DU SAGUENAY 315 Avenue Labrecque, Chicoutimi.

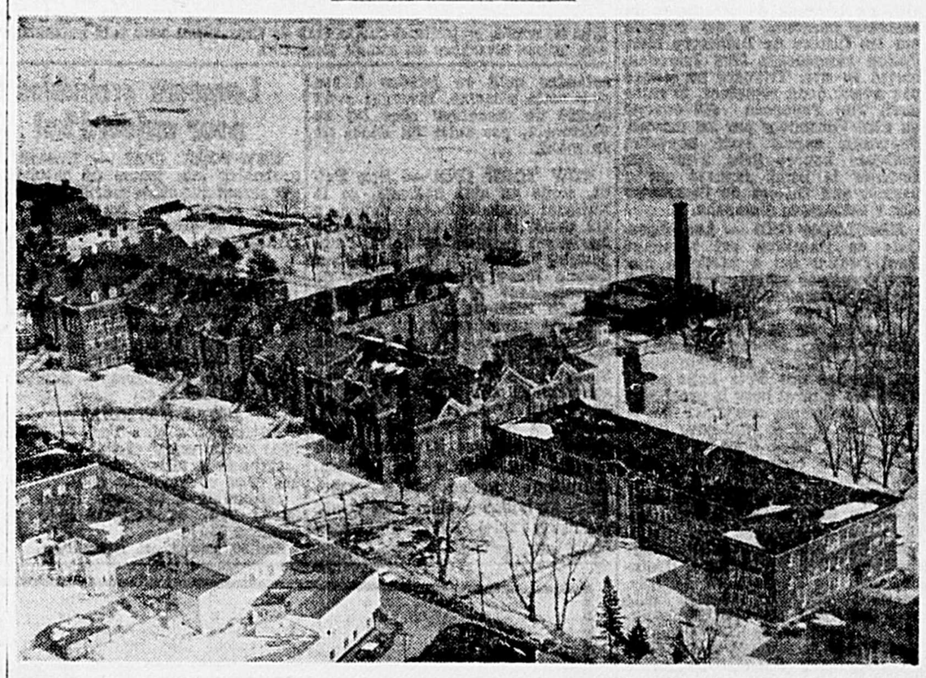
Il y a soixante-quinze ans...

Les religieuses Ursulines arrivaient à Roberval

Depuis trois quart de siècle, les Ursulines dispensent l'instruction et l'éducation dans notre diocèse. Célébration de cet heureux anniversaire les 16 et 18 mai prochain.



Il faut remonter 75 ans pour découvrir ce premier monastère des Ursulines de Roberval.



Et puis les années ont passé... passé... aujourd'hui les religieuses Ursulines de Roberval poursuivent leur mission dans cet édifice imposant qui comprend de gauche à droite: l'Ecole normale (1925); le Cloître (1890); le Pensionnat (1904); la chapelle (1908) et l'Institut Familial construit récemment.

Le printemps mil-neuf cent cinquante sept n'amène pas seulement les jours plus longs, un soleil plus chaud, il se fait accompagner d'une délégation extraordinaire, celle du soixante-quinzième anniversaire de fondation du Monastère des Ursulines à Roberval.

Après tant d'années consacrées à l'instruction et à l'éducation de la jeunesse, on peut se permettre de s'arrêter quelques instants et de jeter un regard en arrière. C'est même un devoir pour notre région entière de se réjouir d'un tel événement de s'émouvoir devant l'humble dévouement des vaillantes Ursulines.

L'oeuvre accompli par les religieuses de Roberval pendant soixante-quinze ans, comme on le devine, s'est réalisé petit à petit, telle une tour que le travail constant des ouvriers élève peu à peu.

En 1882, la Rév. Mère St-Raphael pionnière de l'enseignement ménager avec six autres religieuses arrivait dans la région du Lac-St-Jean où sur les bords du lac, à Roberval, prenait place le couvent. Ce dernier était une fondation du Vieux-Monastère de Québec.

Auparavant, Mgr Racine, alors évêque de Chicoutimi avait fait parvenir une lettre pastorale dans les paroisses intéressées; lettre qui fit connaître aux familles du diocèse l'arrivée prochaine des Ursulines et leurs mission éducatrice.

Mgr Racine écrivait: "En venant s'établir au milieu de vous, ces bonnes religieuses n'ont d'autre désir, d'autre ambition que de procurer aux enfants de la vallée du Lac-St-Jean les grands et précieux avantages qu'elles distribuent si largement aux enfants de la ville de Québec. Vous les recevrez donc comme des anges de la terre que le Seigneur vous envoie dans sa bonté et sa miséricorde. Vous les entourerez de respect et de vénération; vous leur confierez vos jeunes enfants pour qu'elles leur enseignent, avec les sciences humaines, la science par excellence, celle de la vertu de la sainteté."

Le prône du dimanche avait été entendu compris et approuvé puisque dès la première année soixante-quinze jeunes deviennent élèves du nouveau couvent.

Mais il n'y a pas que le Lac-St-Jean qui ait bénéficié de l'enseignement des Ursulines de Roberval. De partout le diocèse les étudiantes sont venus recevoir d'elles l'instruction et l'éducation.

Cette générosité offerte et acceptée a permis au progrès constant dans l'évolution de cette institution religieuse. A tel point qu'actuellement soixante-dix-huit (78) Ursulines, vingt-six (26) institutrices laïques enseignent à plus de mille élèves au Pensionnat à l'Ecole normale, à l'Institut familial et aux deux écoles paroissiales, Sainte-Ursule et Sainte-Angèle.

Cette communauté enseignante a accueilli à Roberval dans l'espace soixante quinze ans 1,500 élèves dans l'Ecole normale, 1,163 dans l'école ménagère (aujourd'hui l'Institut Familial) 11,128 élèves au pensionnat. Dans les différentes autres écoles de la ville, les Ursulines ont donné l'instruction à 18,725 élèves.

Trois autres localités au Lac-St-Jean bénéficient également de ces religieuses. Ce sont: Chambord, Sainte-Croix et St-Eugène d'Argennay.

Tant de chiffres surprennent au premier abord, et nous laissent un peu sceptiques mais quelques dates, quelques faits importants nous replacent dans le contexte de l'évolution rapide, admirable de cette maison d'éducation.

Le premier monastère fut démoli en 1894, l'année 1925 amena la construction de l'Ecole normale. Le cloître, que les anciennes élèves aiment à appeler "maison de pierre" remonte à 1890, alors que le Pensionnat a vu le jour en 1904. Quatre ans plus tard, soit en 1908, fut érigée la chapelle. L'Institut Familial, abritant ses ouailles sous une aile récente "couronne l'évolution de cette maison d'enseignement. La bénédiction de cette annexe coïncidera avec les fêtes jubilaires des 16 et 18 mai prochain".

La religieuse Ursuline, inlassable dans son dévouement, ainsi, poursuit à Roberval son oeuvre quotidienne. Devant elle, sont inscrits les mots d'une devise qui fécondent ses efforts et attirent notre admiration et notre reconnaissance: "Domino Christo servire".

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rajeunissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renferment le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.

Le jeu de quilles conserve sa ligne

TORONTO (PC) — Les femmes qui se préoccupent de leur ligne sont d'avis que le jeu de quilles est un excellent moyen pour perdre quelques livres à la taille et aux hanches. Il a également un effet salutaire sur les muscles.

Telle est l'opinion de Mme Mabel McDowell, jolie ménagère qui vient tout juste de remporter le second trophée annuel Tommy Ryan.

Mme McDowell, qui donne volontiers des conseils aux joueuses de quilles, n'est pas en faveur du port du pantalon par les femmes.

Il y a 15 ans que Mme McDowell remporte des trophées de quilles. En qualité de principale organisatrice de la Ladies Bowling Clinic de Toronto, elle a organisé des séances de quilles un peut partout en Ontario. Elle a l'intention d'organiser des cliniques de ce genre par tout le Canada.

Il y a cinq ans, un médecin lui ordonnait d'abndonner les quilles parce qu'elle faisait de l'arthrite Elle en a été incapable. Aujourd'hui, elle se rend compte qu'elle a bien fait de continuer.

Mme McDowell prétend que ce sport conserve jeunes les femmes d'un certain âge tout en leur gardant un esprit alerte. C'est un magnifique exercice.

Adepte des quilles depuis 30 ans, Mme McDowell a joué au moins 12 parties par soir, simplement pour pratiquer. Son mari est lui aussi un champion. Le couple McDowell remportait le concours mixte double d'Ontario en 1947.

PRATIQUE



Votre malaxeur déguise-t-il votre cuisine, faites-le recouvrir par cette jolie négresse. Patron 7199.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY 316 Avenue Labrecque, Chicoutimi

Au menu du jour

POUDING A L'ANANAS

2 à table de sucre
½ tasse de farine à tout usage, tamisée
¼ c. à thé de sel
½ tasse de jus d'oranoge
¼ tasse de lait
2 jaunes d'oeufs
¼ tasse de beurre fondu
1 boîte d'ananas déchiqueté (10 onces)
½ tasse de dattes dénoyautées
2 blancs d'oeufs

Tamiser le sucre, la farine et le sel dans un grand bol. Ajouter le jus d'orange, le lait et les jaunes d'oeufs et battre parfaitement. Incorporer le beurre et bien mêler puis les ananas et les dattes. Ajouter les blancs d'oeufs battus ferme. Placer par cuillérées dans une casserole beurrée de 1½ pinte. Disposer cette casserole dans un plat d'eau chaude. Cuire à four modéré (350°F) 45 minutes. Servir chaud ou froid accompagné de crème de table.

CARNET SOCIAL

A la Société d'Etude de Conférences

Assisteront au thé-causerie de la Société d'étude et de conférences qui aura lieu à l'hôtel Chicoutimi, le 28 avril prochain à 3 h. p.m., Mgr J.-E. Duchesne, aumônier de la Société, M. et Mme Jean Pelletier, M. et Mme Edmond Gagnon, Mlle Marguerite St-Pierre, M. et Mme Gérard Côté, Mlle Rita Lagacé, M. et Mme Maurice Lagacé, M. et Mme Louis Gagnon, M. et Mme Majorie Néron, M. et Mme Robert Gagnon, M. et Mme Charles Jalbert, M. et Mme Pierre Laberge, M. et Mme Vilmont Fortin, le Dr et Mme Hector Lemieux. Mme Gérard Côté, est la présidente du comité d'organisation du thé-causerie. Le conférencier invité sera M. Jean Doat, directeur de la section dramatique du conservatoire de Musique et d'Art dramatique de la province de Québec. Il a intitulé sa conférence. "Corneille et l'Histoire du Théâtre".

* * *

VA-ET-VIENT

M. Gérard Bilodeau, vice-président provincial du Jeune Commerce et Mme Bilodeau, M. Lorenzo Michaud, président régional du Jeune Commerce du Saguenay et Mme Michaud, M. François Jean, publiciste régional du Jeune Commerce au Saguenay, et Mme Jean, assisteront en fin de semaine prochaine au débat oratoire provincial du Jeune Commerce qui aura lieu à Coaticook dimanche le 28 avril prochain.

Le débat national des Chambres du Jeune Commerce aura lieu au mois de juillet prochain à Ottawa.

* * *

FIANÇAILLES

Le jour de Pâques ont eu lieu les fiançailles de Mlle Jeannine Gauthier, fille de M. et Mme Albert Gauthier, de Chicoutimi-Nord à M. Jean-Guy Bouchard, fils de M. et Mme Gérard Bouchard, de La Malbaie.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les événements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires, déplacements. Adressez-vous à: LE CARNET SOCIAL, 316 ave Labrecque, Chicoutimi, tél.: LI-3-4474

Une campagne du lait

Nous savons tous qu'un verre de lait de 8 onces fournit un peu plus de 150 calories. Par contre, il peut accomplir beaucoup plus que ne le suggère sa valeur calorifique. Si tous les adultes, commençant demain matin, prenaient un verre de lait pour déjeuner, que de choses sensationnelles nous verrions: des gens actifs devenir plus efficaces, des gens nonchalents secouer leur apathie et des malades sortir du lit. Pourquoi ne pas commencer une Campagne du lait au déjeuner?

Aux amateurs de fromage cottage

Voici un succulent dessert pour les amateurs de fromage cottage. Combiner ½ tasse d'ananas en purée à ½ tasse de crème épaisse fouettée, 1 tasse de fromage cottage, du sucre au goût et quelques gouttes d'amande amère. Refroidir et servir dans une coupe en alternant ce mélange avec des fraises fraîches ou congelées.

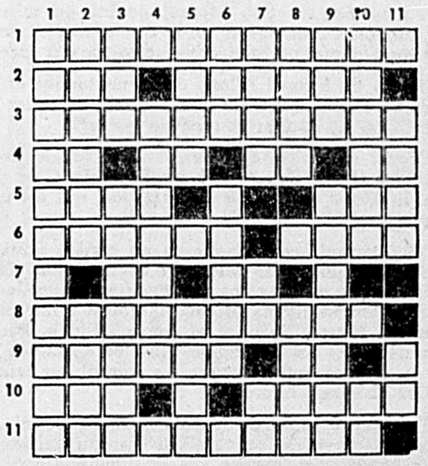
LIMONADE ASEPTA

AGIT VITE ET BIEN

Agréable au goût

UN PURGATIF EFFICACE

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

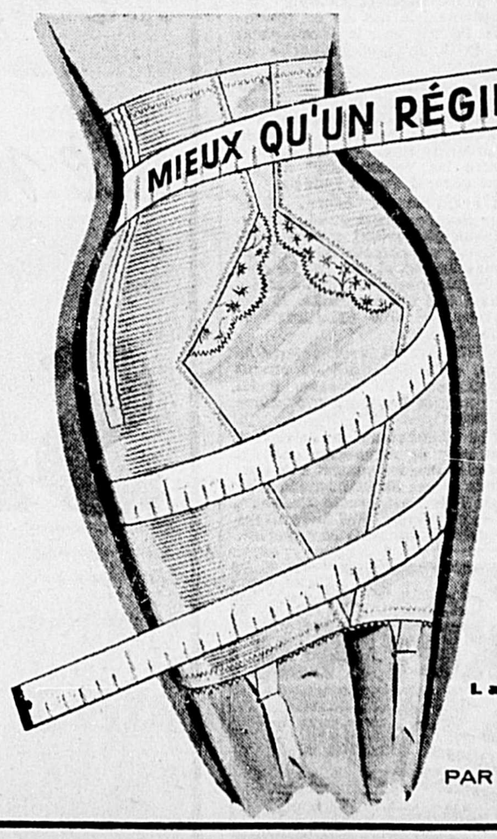
1 — Petit monde (pl.).
2 — Mammifère solipède domestique, plus petit que le cheval et à longues oreilles — Action de confier judiciairement.
3 — Procédé qui permet d'obtenir l'apparence de la transparence dans la porcelaine, le verre opaque.
4 — Possessif renversé — Année — Pronom personnel renversé — Interjection.
5 — Séjour des bienheureux — Pas cuit.
6 — Genre d'insectes diptères — Syn. de "ajonc".
7 — Règle double — Symbole chimique du sodium.
8 — Disperser çà et là.
9 — Personne qui rame — Pronom indéfini.
10 — Partie intérieure du pain — Ordres prescrits des cérémonies de l'Eglise.
11 — Anéantir, détruire.

VERTICALEMENT

1 — Qui a les téguments mous.
2 — Se dit d'une personne qui est au courant de certaines pratiques — Etat d'un pays qui n'est point en guerre.
3 — Démonstratif — Tissu léger de lainage, en usage au Moyen Age.
4 — Masse allongée que les sauteurs anciens tenaient à la main.
5 — Abbé de Cluny, réformateur de l'ordre de saint Benoît, né près du Mans vers 879 — Sentir très mauvais.
6 — Avant d'un vaisseau — Avoir à la main.
7 — Forêt en Champagne, entre Troyes et Joigny — Symbole chimique de l'aluminium — Du verbe rire.
8 — Royaume de l'Indochine — A une grande distance.
9 — Possessif — Pratique d'un commerçant (fém.).
10 — Troublé, exalté — Conjugaison.
11 — Sillage d'un navire — Charpente dure du corps humain.

Solution du problème d'hier

R	H	I	Z	O	P	O	G	O	N	S	
H	U	M	■	S	E	P	■	T	■	O	
I	M	P	E	T	R	A	T	I	O	N	
N	E	R	F	■	E	L	■	T	E	■	
G	R	E	E	R	■	E	T	E	U	F	
R	■	S	N	O	B	■	R	■	V	A	
A	N	A	D	Y	O	M	E	N	E	■	
V	A	R	I	A	T	I	O	N	■	T	
I	C	I	■	L	■	N	U	■	U	R	
A	R	O	M	E	■	C	■	A	R	E	
T	E	■	A	S	T	E	R	I	E	S	



MIEUX QU'UN RÉGIME... LA GAINE Enhance*

vous fait plus svelte instantanément

Votre taille est plus mince, plus gracieuse

Vos hanches plus étroites de 1 à 2 pouces

La gaine Enhance accomplit des merveilles sur votre taille et sur vos hanches, grâce au célèbre principe breveté qui vous amincit de haut en bas plutôt que par une pression de contour.

Essayez la gaine Enhance aujourd'hui. Elle vous permettra de porter une jupe plus petite.

Illustrée: Gaine Enhance couvrant le diaphragme. Egalement disponible en style à la taille.

La gaine Enhance* MAINTENANT Sanitized* pour une fraîcheur permanente

PAR LILY OF FRANCE • LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

*Marques déposées

Que réserve au Chicoutimi le match de ce soir



Gilles Goyette

C'est loin d'être drôle!

Une calamité vient de s'abattre sur Chicoutimi. Les Saguenéens sont à la veille de se faire éliminer par les As de Québec. Oui, Québec est à une seule victoire du championnat! Il y a des pleurs et des grincements de dents à Chicoutimi. Un chroniqueur sportif du "Progrès" en a profité pour composer la complainte suivante:

C'est drôle! Je suis comique partout, sauf à Chicoutimi. A Chicoutimi, je suis triste comme un croque-mort. Quand je rencontre quelqu'un et que je lui dis que je suis de Chicoutimi, il éclate de rire! Pourquoi? Pourquoi cette réputation de clown?

D'accord, les As nous ont battus, et maintenant les gars du "Punch" attendent le moment opportun pour nous asséner le "coup de grâce". L'autre jour, je suis allé au Colisée de Québec. J'ai payé mon entrée, mon club a perdu. Et puis après. C'est drôle, ça?

Croyez-le ou pas, il y a du monde, du bon monde, à Chicoutimi. Les partisans des Saguenéens sont natifs de la région. Quant aux partisans des As, tout le monde sait qu'ils viennent de n'importe où".

"On se moque de mon accent. Pourquoi? Dans la Beauce, on parle l'accent des beaucerons, pas vrai? A Québec, on parle avec l'accent des québécois, hein? Pourquoi, à Chicoutimi, on n'aurait pas le droit d'avoir un accent, hein?

"A la rédaction, chaque fois que Chicoutimi perd, les copains rient de moi, me font étriver. La rédactrice de la page féminine dit le mot Saguenéens et tout le monde éclate de rire. On dirait qu'ils voient Jean Duceppe à la télévision. C'est un gars qui aime bien Chicoutimi, lui, et j'en suis fier".

Quand un Québécois a du plomb dans la "corniche", il vient s'enrichir dans la région. Mais il continue à encourager les As. Il n'est pas un narif, un vrai Saguenéen.

"Au bureau, on me taquine en me rappelant que Marcel Bonin a de nouveau marqué deux buts pour battre mes Saguenéens. Marcel Bonin! un mesquin! Il frappe son adversaire dans le dos. Il n'a pas même le courage d'attaquer son adversaire face à face.

"Bonin un brave? Allons donc, un joueur de hockey de sa classe qui n'est pas capable de jouer avec sa tête? Les As l'ont et peuvent le garder!"

"Nous, on a Fernand Perreault et Jackie Leclair, deux chics types. Ils sont des intellectuels. C'est plutôt Bonin, le lâche qui frappe dans le dos, qui est un lâche, pas vrai?

"Maintenant les Saguenéens en arrière dans leur série finale, à une seule défaite de l'élimination? Et puis après? Vous ne m'enleverez pas mes souvenirs: Georges Roy, Stan Smrke, Jimmy Moore, Sherman White, Bucky Buchanan, Marcel Pelletier et Gerry Glaude. Pendant des années, les As ont traîné dans les dernières positions du classement: personne ne sautait sur leur dos pour les abîmer d'injures.

'J'ai hâte à la fin de la saison. Enfin je vais pouvoir me reposer des "copains" du bureau qui me parlent de Bonin et de Tessier. Les Saguenéens sont meilleurs que les As, mais ils sont moins chanceux. Prenez ce bossu de Millar, le gardien de but des As. Il bloque des lancers avec ses yeux fermés. Un de nos joueurs se présente seul devant lui et fait l'arrêt sans le savoir. On l'applaudit comme s'il était un Jacques Plante. C'est juste ça?"

Les Saguenéens n'ont pas dit leur dernier mot. Seulement, j'aimerais bien qu'on me laisse en paix.

Heureusement, nous sommes de bons diables, mais un bon jour, nous allons nous mettre en colère d'entendre les gens pouffer de rire quand le mot Chicoutimi est prononcé".

Kansas City gagne encore devant Détroit par 11-7

DETROIT (PA) — Les Athletics de Kansas City ont maintenu hier leur suprématie sur les Tigers de Détroit en se ralliant pour quatre points à la neuvième manche pour remporter une victoire de 11-7.

Les Athletics ont mis à profit le manque de contrôle du lanceur de relève Jim Bunning, des coups sûrs de Gus Zernial et de Hector Lopez et une erreur de l'arrêt-court Harvey Kuenn, des Tigers, pour mener leur ralliement à bon terme.

La victoire des A's était leur troisième contre trois victoires. Ils ont battu les Tigers deux fois à Kansas City chaque fois par une marge d'un point.

Le meilleur coup des Tigers a été un circuit de trois points par Bill Tuttle à la troisième manche. Le lanceur gagnant a été Arnold Portocarrero, qui n'est arrivé dans la joute qu'à la huitième manche pour ne faire face qu'à six frappeurs.

Kansas City	032 001 014—11 14 1	
Détroit	104 101—000 78 2	

McDermott Gorman (3) Portocarrero (8) et Thompson; Foytack Maas (2) Bunning (8) Wojey (9) et Wilson.

G—Portocarrero. P—Bunning. Cir: KCY—Skizas, Simpson; Det—Tuttle.

BOSTON (PA) — Joe Ginsberg et Dick Williams ont fait compter chacun deux points hier après-midi pour conduire les Orioles de Baltimore à une victoire de 7-5 sur les Red Sox de Boston.

Ginsberg a frappé deux doubles et un ballon-sacrifice, a obtenu un but sur balles et compté trois points. Williams y est allé d'un double de deux simples et d'un sacrifice.

Les Orioles, en frappant 13 coups sûr aux dépens de trois lanceurs des Red Sox, ont chassé Tom Brewer du monticule à la quatrième manche avec un barrage de quatre points. Brewer avait gagné 19 joutes la saison dernière

Baltimore	010 410 100—7 13 0	
Boston	000 410 000—5 7 0	

Moore, Zuverink (4) Beamon (5) Fornieles (7) et Ginsberg; Brewer, Kemmerer (5) Spring (9) et White, Daley (9).



Les Saguenéens ont-ils encore assez d'énergie pour résister à la furie des As? — Phil Renauld demeure confiant de triompher

Encore tout étourdis par le coup de masse de 3-1 que les As de Québec leur ont asséné dimanche dernier, dans la cinquième joute qui s'est déroulée à Québec, les Saguenéens veulent démontrer qu'ils n'ont pas dit leur dernier mot dans cette affaire. Et l'instructeur Phil Renauld, les traits durs, installé seul sur le banc des Saguenéens, n'avait pas l'air disposé à rire. Il a effectué des changements de lignes, regroupé ses joueurs de défense et mené la pratique d'hier matin à une allure endiablée, sans donner répit à personne .

La série pourrait prendre fin ce soir alors que les Saguenéens recevront de nouveau sur leur glace les As de Québec, qui ont gagné les deux dernières joutes de la finale quatre de sept. Les champions de la saison régulière mènent la série 3-2.

Les As, qui ont terminé la saison en première place, ont pratiqué hier et affichaient une confiance prudente. Ils semblent convaincus que leur puissance en fin de partie, qui leur a déjà valu trois victoires, mettra fin à la série dès ce soir.

Cependant, les Saguenéens ne sont pas prêts à plier bagage et à se compter battus en dépit de la défaite dans les deux dernières joutes.

"Je suppose que nous aurions dû gagner la quatrième joute de la série", a dit l'instructeur des Saguenéens. "Notre tour de triompher viendra sûrement maintenant. Nous jouons ces parties une à une et nous donnerons, comme toujours, le meilleur de nous-mêmes".

Les Saguenéens pourraient même gagner les deux autres joutes et remporter la série, a ajouté l'instructeur saguenéen. "Je sais très bien que mes joueurs sont capables de le faire", dit-il en rappelant les deuxième et troisième joutes de la présente série.

A la suite des défaites de jeudi et dimanche à Chicoutimi et Québec, Renauld dit que le club est déterminé à jouer le tout pour le tout avec les As. "Les As doivent nous battre ce soir pour gagner la série et ils ne l'ont pas fait encore".

Imlach, que l'on ne peut taxer d'optimisme exagéré, était tout heureux de la victoire de dimanche, mais il craint maintenant qu'à la suite de ces deux dernières victoires, ses hommes soient enclins à prendre les choses avec mollesse.

"Mais je vais les surveiller de près", a déclaré Punch.



ON SE PREPARE A LA SAISON DE BASEBALL: — Le club de baseball "La Huche Sans Pareille" de Chicoutimi se prépare activement en vue de la prochaine saison. De gauche à droite, Maurice Tremblay, gérant général, Jacques Gagnon, gérant, Jean-Paul Tremblay, commanditaire de l'équipe, jettent un coup d'oeil sur les joueurs qui sont susceptibles d'évoluer pour le club local cette saison. Dans les milieux bien informés, on prétend que le club de Chicoutimi sera très puissant et qu'il livrera une lutte avantageuse aux autres membres du circuit Régional.

Les sports en bref

TORONTO (PC) — La première joute de la série finale pour la coupe Allan, qui devait avoir lieu hier soir à Toronto, a été remise à aujourd'hui. Les autres joutes de cette série qui mettra aux prises les clubs Whitby et Spokane seront disputées à Toronto les 26, 27 et 30 avril. Si d'autres parties sont nécessaires, elles seront présentées les 3, 4 et sept mai. Spokane représente l'Ouest et Whitby a atteint la finale en éliminant North Bay en fin de semaine.

BRANDON (PC) — Les clubs New Westminster et Brandon sont arrivés à Brandon hier, où se continuera la série finale pour le championnat de la ligue de hockey de l'Ouest. Brandon a gagné les deux premières joutes de cette série quatre de sept et toutes les autres seront disputées à Brandon. Les Regals, dont le gérant-général est Frank Boucher, anciennement des Rangers de New York, sont favoris pour rencontrer Chicoutimi ou Québec dans la grande finale pour la possession du trophée du Duc d'Edimbourg.

Québec a défait Chicoutimi 3-1 dimanche pour prendre une avance de trois gains contre deux défaites dans cette série quatre de sept de la ligue du Québec. La classique se poursuivra aujourd'hui à Chicoutimi.

VANCOUVER (PC) — Tommy Patton, optionné au club Vancouver, de la ligue du Pacifique, la semaine dernière, a été rappelé par les Orioles de Baltimore hier. Patton remplacera Gus Triandos, blessé au dos. Triandos ne jouera pas avant deux semaines. D'autre part, Tito Francona été envoyé au club Vancouver par les Orioles. Francona appris cette nouvelle, quelques heures près avoir fait compter le point gagnant qui a permis aux Orioles de l'emporter sur Washington, dimanche.

HAMILTON (PC) — Les Tiger-Cats de Hamilton ont réengagé Paul Dekker qui a participé aux sept dernières joutes de la saison l'automne dernier. Dekker était auparavant avec les Red skins de Wshington, de la ligue Nationale pour des gains appréciables de 447 verges. A Calgary, les Stampeders ont annoncé que Pete Bello avait signé son contrat pour la prochaine saison. Bello est originaire de la Californie et il a joué pour différents clubs semi - professionnels après avoir reçu son congé des forces armées en 1954.

LONDON (PC) — Frank Carson, ancienne vedette de la ligue Nationale de hockey, est mort subitement des suites d'une crise cardiaque à l'âge de 55 ans à Crumlin, près de London, en Ontario, en fin de semaine. Frank a brillé pour les clubs Maroons de Montréal, Americans de New York et Red Wings de Détroit. Il fut aussi un coéquipier du célèbre Howie Morenz.

MARACAIBO (PA) — Ramon Monzant a reçu l'ordre de rallier les Giants de New York immédiatement. Cet artilleur a laissé entendre qu'il se joindra à son club cette semaine. Monzant avait décidé de demeurer chez lui au Venezuela, par suite du décès de sa mère.

NEW YORK (PC) — Bob Pettit, étoile du club St-Louis, de la National Basketball Association, a été choisi le meilleur athlète professionnel du mois de mars, l'emportant par une faible marge sur Gordie Howe des Red Wings de Détroit dans le scrutin pour le trophée Hickock. Ce trophée est présenté annuellement au meilleur athlète professionnel, ainsi qu'une bourse de $10,000. Pettit a mérité 24 votes de première place pour un total de 101 points; Howe, le champion compteur de la ligue Nationale, a reçu dix votes de première place pour 99 points. Bob Cousy, des Celtics de Boston, champions professionnels mondiaux au ballon panier, s'est classé troisième suivi de Lou Campi, étoile aux quilles.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

NEW-YORK (PA) — Lanceurs probables aux joutes de baseball qui seront disputées mardi dans les ligues majeures — les records de victires et de défaites entre parenthèses.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à Chicago — Score (0-1) vs Pierce (1-0).

Kansas City à Detroit — Coleman (0-0) vs Lee (0-0).

New-York à Washington — Kucks (0)0 vs Abernathy (0-0).

Baltimore à Boston — Sullivan (0-1) vs Locs (1-0).

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à New-York — Kline (0-1) vs Burnside (0-0).

Chicago à Milwaukee — Singleton (0-0) vs Burdette (1-0).

Cincinnati à St-Louis (soir) — Gross (0-0) ou Jeffcoat (0-1) vs Dickson (0-1).

Seules joutes au calendrier.

Hockey Junior

Port-Alfred éliminé

Le National de Montréal, sous l'habile direction de Denys Casavant, a remporté le championnat junior "B" provincial, hier soir, en défaisant le National de Port-Alfred au compte de 8-1 dans la quatrième joute de la série finale trois de cinq.

Les Montréalais ont eu un avantage marqué dans cette joute pour un gain nettement mérité. Terry Gray, Yves Sarrazin, Yves Racicot et Jacques Gaignery ont joué un rôle prépondérant dans le triomphe des champions de la ligue Métropolitaine.

Les gars de Port-Alfred avaient remporté les honneurs du premier match par 6-4, mais les nouveaux champions se sont ensuite ralliés pour vaincre dans les trois autres rencontres.

Le National de Port-Alfred avait remporté le championnat de la ligue junior Saguenay-Lac-St-Jean, en éliminant successivement Jonquière et Chicoutimi. Dans une autre série, les protégés de Sylvio Boivin et Marcel Dufour avaient eu raison des champions de la Mauricie.

Bloc-Notes

Voilà maintenant que Willie Aziz ne mise plus avec autant d'ardeur sur les chances de nos Saguenéens.

—•—

Favorisent-ils les As pour remporter les honneurs de la finale?

—•—

Les As et les Saguenéens s'affronteront ce soir dans la sixième joute de la série.

—•—

Nos joueurs remonteront-ils la pente ?

—•—

Une victoire, ce soir, au Colisée, placerait notre équipe sur un pied d'égalité avec leurs farouches rivaux.

—•—

Et en redoublant d'ardeur, elle est capable des plus beaux résultats.

—•—

Appuyons nos Saguenéens jusqu'au bout.

—•—

N'est-ce pas notre devoir de supporteur ?

—•—

Dans la Nationale, les Braves de Milwaukee sont invincibles.

—•—

Ils viennent de battre Chicago 9-4 pour leur cinquième victoire d'affilée.

—•—

Les Dodgers, avec une défaite, suivent de très près les Braves dans la course au championnat.

—•—

Willie Mays a frappé son 3e circuit de l'année.

—•—

Ce sera bientôt la saison de golf.

—•—

Charlie Gref a déjà profité de la belle température pour pratiquer ses longues drives sur le parcours du club Summerlea.

—•—

Il a enregistré un score de (censuré).

—•—

Marcel "Publicité" Séguin est un vrai dictionnaire ambulant.

—•—

Ce Séguin dit que Phil Watson est doué d'une forte personnalité.

Les joueurs de hockey ont demandé une amélioration

TORONTO (PC) — L'Association des joueurs de la ligue Nationale de hockey, a fait savoir hier, dans un communiqué, qu'elle demandera une "amélioration dans le plan de pension des joueurs et une participation aux argents reçus des joutes télévisées".

L'Association a tenu sa première assemblée depuis sa formation, le 11 février dernier. "Toutes les activités de l'Association ont été retardées jusqu'à la fin de la saison afin de ne pas interférer avec notre objectif premier, soit celui de gagner des joutes de hockey," a déclaré le président Ted Lindsay, des Red Wings de Detroit.

Lindsay, en faisant lecture d'un bref communiqué préparé à l'avance, a déclaré qu'il y avait eu "passablement de discussions" à l'ssemblée de l'exécutif de l'Association, tenue hier, au sujet d'un changement de la date de la joute d'étoiles. La classique annuelle selon les membres de l'Association, devrait être tenue au mois de décembre, à une date qui conviendrait. La joute d'étoiles a toujours eu lieu avant le début de la saison régulière, au mois d'octobre.

Lindsay a ajouté que "divers autres sujets seront soumis aux propriétaires de clubs mais qu'il est encore trop tôt pour en discuter."

Fonds de pension

Le fonds de pension des joueurs est financé par des contributions annuelles de $900 par chaque joueur, la somme de 25 cents additionnels sur chaque billet vendu pour les joutes des éliminatoires de la coupe Stanley et une partie des recettes de la joute d'étoiles.

Le plan de pension actuel de la ligue Nationale, en vigueur depuis 1947, prévoit, pour un joueur qui a passé deux ans dans la ligue Nationale, une pension d'environ $15 par mois payable depuis l'âge de 45 ans. Les paiements supplémentaires de cette pension sont basés sur une échelle qui varie avec le nombre d'années passées dans la ligue.

Une assemblée des directeurs du fonds de pension sera tenue à Montréal après demain.

Ont assisté à l'assemblée d'hier: le président Ted Lindsay; Doug Harvey, des Canadiens, premier vice-président; Fern Flaman, des Bruins de Boston, deuxième vice-président; Gus Mortson, des Black Hawks de Chicago, troisième vice-président; le secrétaire Jim Thomson, des Maple Leafs de Toronto, et le trésorier Bill Gadsby, des Rangers de New-York. Thomson a annoncé, à l'issue de la saison 1956-57, qu'il ne jouera plus jamais pour les Leafs. Thomson avait alors déclaré qu'il refuserait toute offre de contrat que lui feraient les Leafs parce que sa loyauté au club avait été mise en doute.

Cette question des relations entre Thomson et les Leafs a été discutée lors de l'assemblée d'hier. Il appert qu'on a décidé, "pour le plus grand bien de tous," de ne rien dire à ce sujet pour le moment.

Les Saguenéens vont-ils faire un "retour"?

Les Saguenéens de Chicoutimi, une des plus pittoresques équipes de hockey dans les éliminatoires, espèrent ce soir venir à bout de la "malchance" et triompher une troisième fois des As de Québec dans la lutte pour le championnat de la ligue professionnelle du Québec.

Les Saguenéens, qui ont remporté le championnat du circuit Slater en 1952-53, n'ont gagné que deux parties depuis le début de la présente finale quatre de sept contre les "champions" du gérant général Punch Imlach.

L'avant-dernier échec, et le plus désappointant aussi, est celui que Chicoutimi a subi jeudi dernier, au compte de 7-4, aux mains de ces vilains As. Le club de la très vieille capitale a maintenant une avance de 3-2 et une victoire ce soir éliminerait le club régional.

Si Chicoutimi veut gagner le titre, au moins celui du circuit professionnel du Québec, il lui faut gagner les deux prochaines parties.

Les Saguenéens se doivent à tout prix de l'emporter ce soir. "Si mes joueurs veulent s'en donner la peine, ils sont capables de tenir leur bout contre Québec", de dire Renauld. Nos Saguenéens ne doivent pas nous abandonner.





Quatre joueurs du Détroit sur la 1ère équipe

Les champions de la saison régulière ont quatre de leurs joueurs sélectionnés. — On préfère Glenn Hall à Plante. — Deux Canadiens sur la première et deux autres sur la 2e. — Gordie Howe prend la part du Lion

MONTREAL (PC) — L'équipe d'étoiles 1957 de la ligue Nationale de hockey est entièrement formée de joueurs de deux clubs, soit des Red Wings de Détroit et des Canadiens de Montréal. Les Red Wings, qui ont remporté le championnat de la ligue, ont placé quatre de leurs joueurs sur cette équipe de rêves. Les Canadiens, détenteurs de la coupe Stanley pour une deuxième année consécutive, ont vu deux de leurs hommes se tailler une place au sein de l'équipe d'étoiles.

Les Red Wings ont placé tellement de joueurs sur la première équipe qu'il ne leur en restait vraisemblablement pas pour la deuxième. Aucun Wing ne figure sur cette deuxième équipe. Deux Canadiens font partie de cette deuxième équipe dont le reste est ainsi formé: deux joueurs des Bruins, un des Rangers de New-York et un des Black Hawks de Chicago. Aucun joueur des Leafs de Toronto ne figure sur l'une ou l'autre de ces équipes.

Les deux équipes

Voici les membres de la première équipe — le nombre de points recueillis par chacun entre parenthèses:

Buts: Glenn Hall, Detroit (121); défenses: Doug Harvey, Montréal (172) et Red Kelly, De troit (98); centre: Jean Béliveau, Montréal (141); allier droit: Gordie Howe, Detroit (176); ailier gauche: Ted Lindsay, Detroit (156).

Deuxième équipe: buts: Jacques Plante Montréal (85); défenses: Fern Flaman, Boston (79) et Bill Gadsby, New-York (77); centre: Eddie Litzenberger, Chicago (43); allier droit: Maurice Richard, Montréal, (69); allier gauche: Réal Chevrefils, Boston (55).

Le choix des étoiles fut fait par les rédacteurs et commentateurs sportifs de la radio et de la télévision dans les six villes du circuit. Chaque ville fut également représentée dans le scrutin. La base des points octroyés fut la suivante: cinq points pour un premier choix, trois pour un deuxième et un pour un troisième.

Il y eut deux scrutins, soit un après la première demie de la saison, un autre après la saison régulière. Le choix final est basé sur le total des deux scrutins.

Hall a supplanté Terry Sawchuk, des Bruins de Boston, au poste de gardien de buts de la première équipe. Sawchuk menait lors du scrutin tenu après la première moitié le la saison mais il tomba malade et abandonna son équipe. Plante qui s'était taillé une place dans la première équipe la saison dernière, dû se contenter de la deuxième.

Harvey, un des piliers des Canadiens, est reconnu comme le meilleur joueur de défense de la ligue Nationale et sa place au sein de la première équipe ne fut jamais mise en doute. Il l'emporta haut la main avec le formidable total de 172 points, un total qui n'est dépassé que par celui de Howe. Red Kelly n'a eu aucune difficulté à prendre la deuxième place. Harvey et Kelly étaient en avant après la première demie de la saison. Gadsby était également en lice pour une place sur la deuxième équipe après la première demie de la saison mais Flaman supplanta Doug Mohns, un utre joueur de défense des Bruins, dans la deuxième demie.

Deux nouveaux venus

Béliveau perdit du terrain dans la deuxième moitié de la saison mais il se vit décerner la position de joueur de centre de la première équipe haut la main. Un nouveau venu chez les étoiles est Eddie Litzenberger, qui figura dans les deux scrutins.

Howe, avec ses 176 points — sur un total possible de 180 — a repris la place que lui avait enlevée l'an dernier et l'année précédente le fameux Maurice Richard. Lindsay a répété son exploit de l'an dernier, de même que Harvey, Kelly et Béliveau. Chevrefils, qui figure parmi les étoiles pour la première fois de sa carrière, a supplanté Dickie Moore, des Canadiens, qui était bon premier au premier scrutin pour le poste d'allier gauche de la deuxième équipe.

Chaque joueur de la première équipe recevra de la ligue Nationale une somme de $1,000. Chaque joueur de la deuxième équipe recevra $500.

Trois membres de la première équipe



Doug HARVEY



Glenn HALL



Gordie HOWE

Nos chances sont bonnes

par Jackie Leclair

Celui qui, au lendemain de notre victoire sur l'équipe de Québec, le 15 avril dernier, eut osé prédire un succès de celle-ci quelques jours plus tard sur notre club aurait provoqué un tollé. Et pourtant, le fait est là. Cette équipe québécoise, que nous avions vue si faible, a terrassé son grand vainqueur de la troisième joute de la finale. Nous l'avions, il faut bien le dire, sur une impression défavorable, enterrée un peu vite. Par suite de sa renommée et ses deux gains dans les joutes du 18 et 21 avril, le club de Québec prétend remporter le championnat de la ligue et ensuite s'attaquer aux champions de l'Ouest.

Cette série finale, les matches voient tant de coups de théâtre que je n'oserais avancer un pronostic.

Mieux vaut ne pas se faire d'illusions. Les Québécois ont dû être piqués au vif par leur dernière défaite de 7-0. Ils veulent se venger de la façon la plus éclatante. La lutte sera sévère et il ne faudra pas se laisser intimider. Une chose est certaine: nos chances sont encore intactes, égales à celles des adversaires. Et la rencontre de ce soir prend encore plus de relief et d'intérêt. Les matches qui nous opposent aux Québécois ont toujours été les plus difficiles. Chacun a encore en mémoire notre échec de jeudi dernier à Chicoutimi; mais on garde un souvenir précieux de la victoire remportée à Québec, par 7 à 0, le 14 avril. Face à un club survolté, la ligne d'avants québécoise baissa de pied après une sévère bataille et ne put éviter la défaite. Cet exploit peut donc être renouvelé. Bien sûr, il y eut aussi le premier match de la série à Québec: Québec 4, Chicoutimi 2. Une véritable chance aux vainqueurs. Ce sont des choses que l'on n'oublie pas, comme d'ailleurs le retour au vestiaire.

En 1953, la foule saguenéenne, muette d'admiration, se rue sur l'équipe championne et les poignées de main, les tapes dans le dos avaient une sincérité émouvante. Les trois années suivantes, la même foule se précipita, mais les yeux saguenéens brillaient de malice et les paroles aimables pour excuser notre défaite ne venaient plus du fond du coeur. Au Royaume du Saguenay plus qu'ailleurs (sur une patinoire de hockey j'entend) on n'admire que la force. Au cours de toutes ces rencontres, les avants jouèrent un rôle prépondérant. Si l'équipe de Chicoutimi veut avoir une chance de vaincre ce soir, qu'elle pénètre sur le terrain fermement décidée à se faire respecter.

Nos lignes arrières ont belle allure, mais leur rendement, qui peut être excellent, dépendra aussi de la tenue de nos lignes d'avants. Elles peuvent nous donner la victoire.

Mais les Québécois ont aussi l'intention de vaincre. Ils alignent plusieurs grandes vedettes. Elles nous ont donné, à plusieurs reprises, un solide aperçu de leur talent. Seront-elles aussi solides ce soir ?

Heureusement, l'exemple des deuxième et troisième joutes de la série sont là pour nous réconforter et l'on dit également qu'impossible n'est pas saguenéen.

Recueilli par G.G.

George Zelenka aux Alouettes

MONTREAL (PC) — Emmet George Zelenka, un bloqueur offensif et défensif de l'Université Tulane, de la Nouvelle-Orléans, a signe un contrat avec les Alouettes de Montréal pour la saison 1957, annonca hier le président Léo Dandurand.

L'instructeur Doug Walker qui a fait signer un contrat à Zelenka le qualifie de "bon garde offensif et d'excellent bloqueur défensif". Emmett est âgé de 21 ans, mesure 6-1" et pèse 220 livres. Il a joué régulièrement pour l'équipe de Tulane au cours des trois dernières années. Il demeure à la Nouvelle-Orléans.

Zelenka est hautement considéré par Andy Pilney, l'instructeur en chef du Tulane, qui le juge comme un "bloqueur pouvant satisfaire tout instructeur de football". Mike Sarazin, l'instructeur de ligne du Tulane, a vanté son travail au cours de la classique Blue-Gray, disputée à Montgomery, Alabama, au début de l'année 1957.

Chine et Japon

HONG KONG (PA) — Le premier ministre Chou En-Lai a renouvelé samedi l'offre de la Chine communiste de renouer des liens officiels avec le Japon. "Tout geste de paix" de la part du Japon sera favorablement accueilli par la Chine, dit-il. Selon Radio-Pékin, Chou aurait déclaré à un groupe de correspondants japonais: "Nous espérons que les Chinois et les Japonais seront toujours amis et vivront en paix. Un Japon pacifique est dans l'intérêt de l'Asie et de l'Afrique de même que du monde entier."

Don Newcombe est-il "brûlé"?

JERSEY CITY (PA) — Qu'est-il arrivé à Don Newcombe, qui a gagné 27 parties pour les Dodgers la saison dernière mais n'a pu finir les deux joutes qu'il a commencées depuis le début de la présente saison?

"Je suis parfaitement bien," a déclaré hier Newcombe.

"J ai déjà vu Newcombe en meilleure condition," déclarait Walter Alston, le calme gérant des Dodgers. "Je l'ai vu faire preuve d un bien meilleur contrôle et je l'ai vu lancer avec beaucoup plus de puissance mais il n'est nullement question qu'il ait actuellement mal au bras."

Entre-temps, il a commencé a être question — ou du moins rumeur — hier, alors que les Dodgers se préparaient à rencontrer les Phillies de Philadelphie, que Newcombe perde sa place de lanceur débutant à moins qu'il ne donne bientôt signe d'amélioration. Le grand droitier qui gagne un salaire de $30,000 par année, avait été jugé le joueur le plus utile à son club dans la ligue Nationale la saison dernière.

Don Drysdale, Sandy Koufax et Don Bessent n'attendent qu'une opportunité pour se mériter un poste de lanceurs débutants.

Alston a laissé entendre qu'il donnera à Newcombe toutes les chances de rencouvrer sa forme de la saison dernière. "Il se remettra à gagner bientôt," a ajouté Alston.

Un point faible

Dans leurs cinq premières parties, les Dodgers n'ont alloué que 14 points mérités. Nepcombe a alloué neuf des 14 points. En soustrayant le nombre de points alloués par Newcombe, on constate que les lanceurs des Dodgers n ont accordé qu'une moyenne d'environ un point par partie.

En deux parties, le grand droitier a accordé 16 coups sûrs, dont neuf étaient mieux que des simples. Il a lancé neuf manches et un tiers. Contre Philadelphie, dans la première joute de la saison il a lancé sept manches, alloué sept coups sûrs et cinq points avant d'être remplacé. Les Dodgers ont quand même gagné la partie au compte de 7-6.

A sa deuxième joute — la première partie d'un programme double à Ebbets Field dimanche après-midi — Don n'a duré que deux manches et un tiers. Les Pirates ont martelé ses lancers de façon impitoyable, frappant trois coups de circuit consécutifs à ses dépens. Il a effectué quatre lancers dans la troisieme manche et trois ont été des coups de circuit par Frank Thomas, Paul Smith et Dick Groat.

DETROIT (PA) — Charley Maxwell, voltigeur des Tigers de Détroit, n'a pas participé à la joute d'hier contre les Athlétiques de Kansas City. Maxwell a visité l'hôpital où on le traitera pour un furoncle.

MONTE CARLO (PA) — Gardnar Mulloy, de Denver, et François Garnero, d'Italie, ont gagné les doubles masculins au tournoi international de Monte Carlo hier. Ils l'ont emporté par 6-2 et 6-2. Jacques Brichant, de Belgique, l'a emporté dans les simples, quand Paul Remy, de France, n'a pu terminer son engagement à cause d'une blessure au pouce. Il menait 6-3 et 5-5 quand il a dû abandonner la lutte.

Dans la Nationale

Les Braves invincibles

MILWAUKEE (PA) — Les Braves de Milwaukee, invaincus depuis le début de la saison, ont compté neuf points aux dépens de Bob Rush dès les quatre premières manches pour remporter hier une victoire de 9-4 aux dépens des Cubs de Chicago. Les Braves ont maintenant gagné cinq parties d'affilée depuis le début de la saison de la ligue Nationale.

Hank Aaron y est allé d'un coup de circuit et d'un double tandis que Joe Adcock a frappé un circuit.

La victoire a été créditée à Bob Buhl, un droitier. C'était sa première de la saison. Buhl a accordé cinq coups sûrs et trois points en sept manches. Gene Conley est venu le remplacer dans les deux dernières manches. Rush, le premier de trois lanceurs des Cubs, a été le perdant.

Chicago	160 002 010—4	7 3
Milwaukee	310 500 00x—9	10 1

Rush, Pohoisky (5) Lown (7) et Neeman; Buhl, Conley (8) et Crandall.

G—Buhl. P—Rush.

Cir: Chi—Speake; Mil—Aaron, Adcock.

JERSEY CITY, N.J. (PA)—Les Dodgers de Brooklyn ont remporté une victoire de 5-1 sur les Phillies de Philadelphie hier après-midi à Jersey City, grâce au magnifique travail de Clem Labine en relève et de Carl Furillo et Jim Gilliam au bâton. Une foule de 11,629 spectateurs a vu Gilliam frapper trois simples et Furillo, un double et un simple contre trois artilleurs des Phillies. Jim Hearn a subi la defaite.

Labine a remplacé Roger Craig à la huitième manche et il a étouffé un ralliement des Phillies, permettant a Craig de recevoir le crédit du gain. Les Phillies n'ont pas aidé leur cause en commettant trois erreurs.

Philadelphie	000 000 100—1	7 3
Brooklyn	000 021 02x—5	10 0

Hearn, Meyer (6) Farrell (8) et Lopata; Craig, Labine (8) et Campanella. G Craig. P-Hearn.

WINNIPEG (PC) — Le Canadien Junior d'Ottawa est arrivé à Winnipeg par avion hier, en route vers Flin Flon, au Manitoba, où débutera mercredi, la série finale pour la coupe Memorial. Les joueurs de Sam Pollock prendront probablement l'avion ce matin à destination de Flin Flon, soit une distance de 380 milles de Winnipeg. Les champions juniors de l'Est ont tenu une pratique cet après-midi à l'aréna de Winnipeg.

BASEBALL

LES CLASSEMENTS

Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	D
Milwaukee	5	0	1.000	—
Brooklyn	5	1	.833	1-2
New-York	3	3	.500	2 1-2
St. Louis	2	3	.400	3
Chicago	2	3	.400	3
Philadelphie	2	4	.333	3 1-2
Pittsburgh	2	4	.333	3 1-2
Cincinnati	1	4	.200	4

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	D
Chicago	4	0	1.000	—
New-York	4	1	.800	1-2
Kansas City	3	3	.500	2
Baltimore	3	3	.500	2
Boston	2	3	.400	2 1-2
Washington	2	4	.333	3
Détroit	2	4	.333	3
Cleveland	1	3	.250	3

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	D
Miami	3	1	.750	1 1 2
Richmond	5	2	.714	—
Buffalo	3	2	.600	1
La Havane	2	3	.400	2
Toronto	2	3	.400	2
Montréal	2	3	.400	2
Rochester	2	4	.333	2 1-2
Columbus	1	3	.250	2 1-2

Bufalo	000 111 000—3	6 2
Richmond	000 033 21x—9	7 1

Santiago, McGroarty (6), Bradoft (7) et Noble, Coates et Chiti. P—Santiago.

3e CIRCUIT DE MAYS

NEW-YORK (PC)—Un coup de circuit de Willie Mays, son troisième de la saison, a produit trois points à la troisième manche et a suffi aux Giants de New-York pour l'emporter, 3-1, sur les Pirates de Pittsburgh hier après-midi au Polo Grounds.

Ruben Gomez a lancé une partie de cinq coups sûrs. Il a donné un circuit à Hank Foiles, mais il a tout de même remporté son deuxième gain. Gomez a lance deux parties complètes consécutives pour la première fois depuis 1955. Luis Arroyo, Lee Hall, Bob Kuzava et Roy Face ont alloué six coups surs aux Giants, mais le circuit de Mays a été fatal aux Pirates Arroyo a subi l'échec.

Pittsburgh	000 010 000—1	5 0
New-York	003 000 00x—3	6 0

Arroyo, Hall (5) Kuzava (6) Face (7) et Foiles; Gomez et Westrum, Thomas (7). P-Arroyo. C: Pgh—Foiles; N.-Y.—Mays.

SAMEDI SOIR PROCHAIN À LA TV

"LE GALA DES ÉTOILES"

présente

INGRID ★ BERGMAN

MAURICE ★ CHEVALIER

★ FERNANDEL

Plus de 100 vedettes!

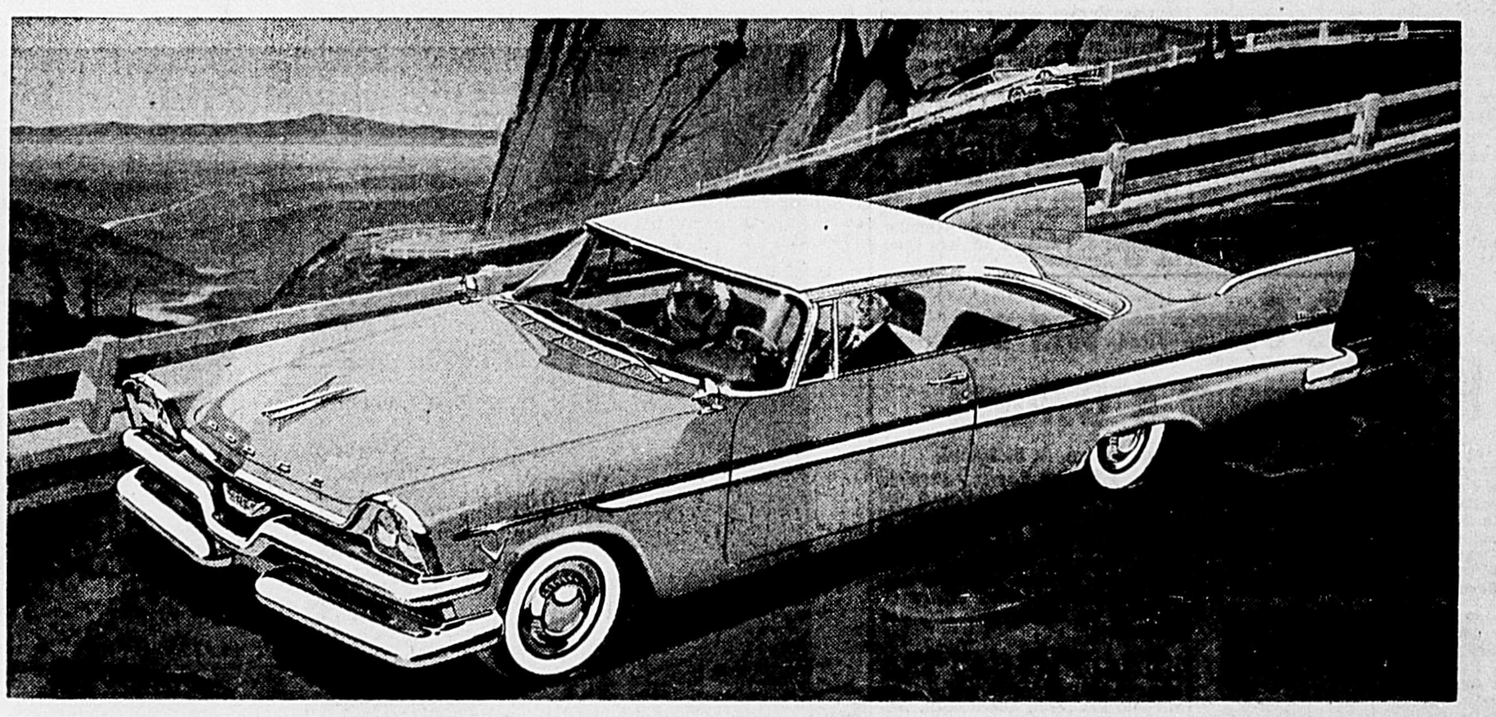
Fêtez le GALA avec de la LABATT

Offrez ce que vous avez de mieux!

Le RHUM BARBANCOURT

IMPORTÉ D'HAÏTI

L'élégante et puissante DODGE 1957 VOUS OFFRE LA SUSPENSION LA PLUS DOUCE de toutes les voitures à prix modique



Offrez-vous une Dodge à SUSPENSION TORSION-AIRE. La Dodge vous offre un confort entièrement nouveau au moyen d'une suspension qui lui donne une tenue de route impeccable . . . aplanit les cahots . . . prévient les "plongeons" . . . et vous permet de virer "de niveau" et sans roulis!

LA TRANSMISSION TORQUE-FLITE: Vous poussez un bouton, et vous filez!



Voici pourquoi la Dodge surbaissée est la plus douce de toutes les voitures

Sous cette carrosserie de toute beauté se trouvent la Torsion-Aire—une suspension entièrement nouvelle et exclusive, et la Torque-Flite—une transmission à boutons-poussoirs si *douce*, si vive et si complètement automatique que vous ne sentez jamais le moindre contrecoup lorsqu'elle change de vitesse.

Faites dès maintenant l'essai de la Dodge, et constatez pourquoi tant de gens s'achètent en ce moment une Dodge 1957!

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures au style élancé

La Dodge les devance toutes—grâce à sa silhouette Flight-Sweep surbaissée . . . à sa suspension Torsion-Aire qui aplanit les routes . . . à sa transmission Torque-Flite avec commande mécanique indéréglable à boutons-poussoirs . . . à ses V-8 et Six d'une puissance accrue!

VOUS Y GAGNEZ AVEC LA DODGE

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

L'ACHAT IDÉAL PARMI LES VOITURES À PRIX MODIQUE!

CHICOUTIMI AUTOMOBILE, LIMITÉE

546 rue Price Chicoutimi

VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE DODGE-DESOTO LE PLUS PRES

Assemblée spéciale des contribuables de Jonquière, lundi prochain

Jonquière (DNC) — Soixante propriétaires pourront exiger la tenue d'un référendum, lorsque le règlement 373 sera soumis à une assemblée publique spéciale, pour autoriser le virement au budget de 1957 d'un surplus de $58,056.17 réalisé lors de la construction du viaduc de la rue St-Hubert, dont les travaux avaient été prévus par le règlement d'emprunt 320.

Par suite d'un amendement passé à la dernière session provinciale, le nombre de 6 contribuables qui était suffisant pour exiger la tenue d'un tel référendum a été porté à 60.

Cette assemblée publique spéciale sera tenue dans la grande salle de l'hôtel de ville le 29 avril prochain, à 8 h. précises. S.H. le maire Henri Vaillancourt expliquera aux contribuables présents la nature du règlement adopté par le conseil, à sa dernière séance, après quoi les requérants, s'ils sont en nombre suffisant, pourront réclamer la tenue d'un référendum.

Ce surplus de $58,000 provient de l'obtention d'octrois supplémentaires obtenus de la Commission des Transports, qui a voulu ainsi encourager les municipalités qui voulaient résoudre dans leur arrondissement le problème des traverses-à-niveau.

La part de la cité de Jonquière, dans la construction de son viaduc, a donc été ainsi réduite à $74,717.35; tandis que les subventions fournies par la Commission des transports se sont élevées à $135,407.95 et celles du C.N.R. à $21,312. La ville aurait été supposée payer $132,773.52.

Funérailles de Mme J.A. Tremblay à St-Jérôme

Saint-Jérôme (DNC) — Les funérailles de Mme J.-Arthur Tremblay, née Mathilda Perron de St-Jérôme, ont eu lieu en l'église de St-Jérôme récemment. Madame Tremblay est décédée à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi et elle était âgée de 77 ans et 8 mois. Son départ laisse dans le deuil, ses filles: Mlles Lucie et Marie-Laure Tremblay de St-Jérôme, Mme Paul Vallée de Chicoutimi (Margot), la Rév. Mère Marie-du-St-Esprit (Jeannette) des Ursulines de Roberval, son fils: M. Henri Tremblay, de l'Isle-Maligne; ses frères: M. le chanoine Ls-Eugène Perron, procureur au Séminaire de Chicoutimi, M. Euclide Perron, I.C., de Chicoutimi, M. Edouard Perron, de St-Jérôme, et M. Geo.-Emile Perron, de Jonquière; ses belles-filles: Mme Eugène Tremblay, d'Alma et Henri Tremblay, d'Isle Maligne; son gendre, M. Paul Vallée de Chicoutimi; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. J.-H. Tremblay, de St-Jérôme, Mme Euclide Perron, de Chicoutimi, Geo.-Emile Perron, de Jonquière, Edouard Perron, de St-Jérôme, Johnny Tremblay et Emile Tremblay, de Bagotville; trois petits-enfants: Mmes Dr Victorien Simard, d'Alma (Cécile Tremblay) et Clifford Kelly (Nicole Tremblay) de Naudville, et M. Richard Tremblay.

La défunte fut portée à l'église par les membres de la garde du Sacré-Coeur.

M. le curé Ludger Larouche a fait la levée du corps et la messe des funérailles a été célébrée par M. le chanoine Ls-Eugène Perron assist de MM. les abbés Olivier Tremblay et René Plourde comme diacre et sous-diacre.

Le chant, messe à quatre voix mixtes de Yon a été exécuté par la chorale de St-Jérôme sous la direction de M. Jean-Joseph Guay et de la petite maîtrise dirigée par le R. Frère Hyacinthe, mariste. Mlle Lucie Munger touchait l'orgue.

Au choeur, on remarquait la présence de M. le curé Ludger Larouche de St-Jérôme, de Mgr Joseph Dufour, Mgr Alph.-Elzéar Tremblay, Mgr Geo.-Henri Dufour, de MM. les chanoines Roland Potvin, Victor Tremblay, Louis Mathieu et Alphonse Plourde, de MM. les abbés: Henri-Arthur Simard, Jean-Paul Laliberté, Jules Simard, François Plourde et Ls-de-Gonzague Tremblay.

Mme Tremblay faisait partie de la Congrégation des dames de Ste-Anne. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Léopold Côté de St-Jérôme.

A la famille éprouvée notre journal offre ses sincères condoléances.

M. Paul Ouellet Au Richelieu de Jonquière

Jonquière (DNC) — M. Paul Ouellet, surintendant général chez Dupuis Frères, a parlé de "Fraternité" alors qu'il s'adressait aux membres du club Richelieu de Jonquière, réunis sous la présidence de M. Raymond Germain à l'occasion de leur dîner hebdomadaire.

Le club local recevait à cette même occasion, la visite du Dr François-Xavier Brisson, de Chicoutimi, membre du Collège permanent du Conseil d'administration Richelieu et de M. Paul Beaulieu, trésorier du prochain congrès Richelieu qui aura lieu à Chicoutimi. Plusieurs invités avaient également pris place avec les membres.

Présenté par M. Gaston Ouellet, journaliste, le distingué conférencier a parlé d'abord de l'importance de la collaboration, qui doit exister entre Canadiens dans l'étude de leurs problèmes et des remèdes à y apporter soulignant à ce sujet l'occasion qu'avaient les Canadiens du Québec de prouver leur solidarité dans la troisième grande campagne que vient de lancer la Fraternité française d'Amérique en collaboration avec les Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec pour venir en aide aux minorités françaises.

Il brossa un tableau du type canadien en donnant ses principales caractéristiques, son caractère, ses possibilités qui sont immenses. Il déplora cependant notre manque d'agressivité lorsqu'il s'agit de brillier. "Nous ne sentons pas le besoin de nous serrer les coudes. L'étranger est plus agressif."

"Nous devons participer aux mouvements industriels" d'ajouter le conférencier alors qu'il parlait du rôle que nous devions jouer sur le plan économique. "Il y a de la place pour tout le monde sous le soleil. Il faut que nous apprenions à nous faire respecter. "Il souligna cependant plus loin l'importance de la formation et du savoir. "Le vrai savoir est celui que l'on accumule soi-même. Il faut savoir pour aspirer aux postes de confiance."

En terminant, M. Ouellet réitéra l'importance de la mise en pratique des grands principes psychologiques pour réussir dans la vie, principalement le "sourire". Il fut remercié par M. Roland Dallaire. M. Léonce Ouellet, député du comté Jonquière-Kénogami et membre du club Richelieu de Jonquière assistait à ce dîner. On remarquait également la présence d'un cousin du conférencier, M. Gérald Ouellet, principal de l'école d'affaires Ouellet, de Jonquière.

Trois Saguenéens se distinguent à Ottawa

M. Marc-André Bédard, étudiant en première année de droit a été élu récemment trésorier de la faculté de droit de l'université d'Ottawa. Deux adversaires lui faisaient la lutte. Il s'agit de MM. J. Dagenais de troisième année et A. Morais de deuxième année. M. Bédard est le fils de M. et Mme Lorenzo Bédard, de St-Honoré.



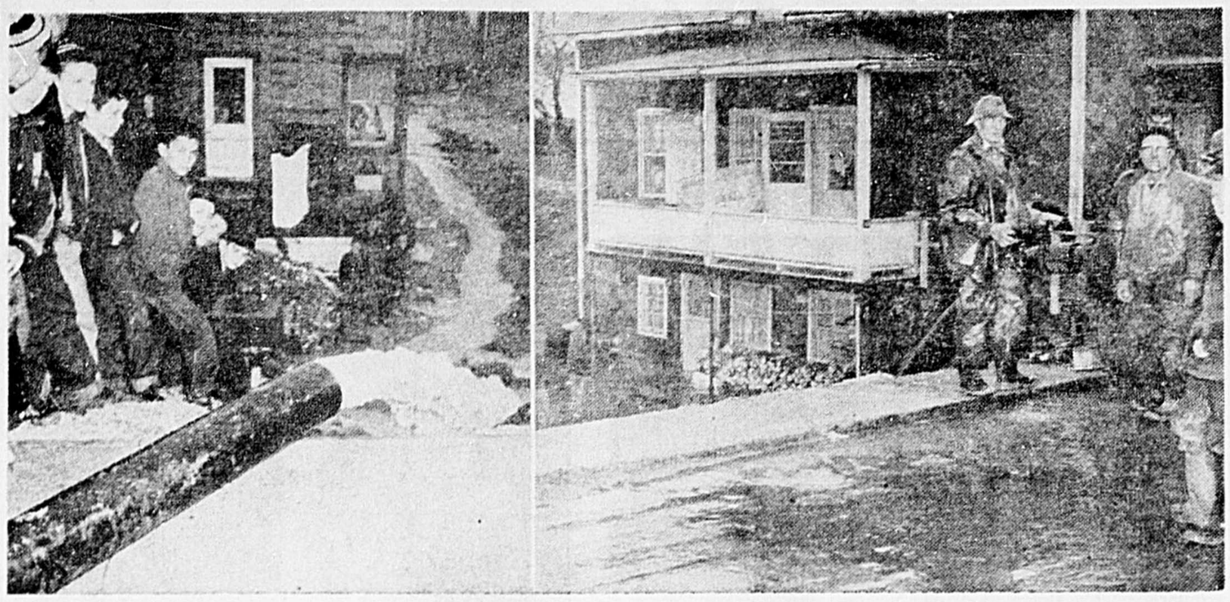
M. MARC-ANDRE BEDARD

M. Jean-Marc Lavoie, élève de deuxième année de droit, a été élu représentant de l'université d'Ottawa auprès de l'association canadienne des universitaires de langue frnçaise. Comme il s'agit d'une association naissante, le nouveau représentant sera chargé de préparer un rapport aux autorités étudiantes.

Cette association connue sous le nom agrégé de l'ACULF groupe quelque 6000 étudiants des universités de Montréal, Sherbrooke, Bathurst, Moncton, Sudbury et Ottawa. M. Lavoie est le fils de M. et Mme Edmour Lavoie de la Baie des Ha! Ha!

M. Guy Tremblay, élève de troisième année de droit, a été réélu pour une deuxième année président des débats français à l'Université. Ses fonctions consisteront à organiser les débats à l'université et à présenter notamment les concurrents au débat inter-universitaire de la Ligue Villeneuve. M. Tremblay est le fils de M. Théodore Tremblay, de la Baie des Ha! Ha!

Le printemps fait des siennes à Kénogami



Une petite crue des eaux, dûe à un tuyau d'égouttement obstrué par des branchages et des rebuts de toutes sortes, a fait gonfler une coulée entre les rues Montcalm et King-George, de façon anormale, à tel point que le logement de M. Arthur Perron, 149, rue King-George, situé au soubassement de la propriété de M. Fernand Pedneault, a été littéralement inondé. Le niveau de l'eau atteignit jusqu'à 18 pouces à l'intérieur du logement. Ces deux photos ont été prises samedi après-midi, alors que les employés de la ville s'affairaient, au moyen d'une pompe puissante, à remédier à une situation qui menaçait d'empirer. Un tuyau transversal fut installé pour pomper les eaux de la coulée inondée et les déverser dans la coulée voisine, entre les rues King-George et St-Joseph d'où elles derivaient par le cours normal d'un autre tuyau de 30 pouces qui passe en-dessous de la rue St-Joseph, tout comme celui des rues King-George et Montcalm. Il y a environ 6 ans, une inondation identique, due aux mêmes causes, se produisait au même endroit. (Photo Bonneau)

La semaine étudiante à Desbiens

Desbiens (DNC) — Le programme de la Semaine Etudiante a été réalisé avec entrain et succès au couvent du Saint-Rosaire de Desbiens. Parmi les activités de la semaine il convient de souligner l'étude sérieuse des règles du civisme qui fait passer le bien commun de la cité avant les intérêts *particuliers*, gigantesque combat contre l'égoisme dont souffre le monde contemporain.

Jeudi après-midi, les divers comités de la Section des Jeunes, présentèrent une séance avec chants, dialogues et sketchs sur le civisme et à 5h., les soixante-seize "12-15" se réunirent dans une classe transformée en cafétéria pour un buffet-froid dû à la collaboration des jécistes.

Vendredi avant-midi, à la grande salle, eut lieu sous la présidence de M. M. de Ste-Marthe-de-Jésus, supérieure et directrice du couvent, un intéressant forum sur le civisme, thème de la semaine. Les jécistes eurent le plaisir de saluer un invité d'honneur en la personne du R. P. Benoît, c.ss.r., missionnaire au Viet-Nam depuis 20 ans et devant y retourner à l'automne. Cette circonstance heureuse plaçait les jécistes en face d'un civisme chrétien pleinement vécu.

Après l'exécution du programme le R. Père adressa la parole et invita les étudiantes à bâtir une grande cité céleste sur une cité terrestre plus belle parce que plus heureuse.

Samedi à 8h. une messe dialoguée clôtura en beauté cette période consacrée au civisme. Dans une courte mais substantielle allocution, le R. P. Gélinas, c.ss.r, curé félicita chaudement ses enfants et les invita instamment à mettre en pratique les règles du civisme en s'unissant pour être forts dans le bien pour le salut des âmes.

Signalons pour terminer que la vente des 400 tag-days, prouva que le personnel enseignant et étudiant de notre belle école a collaboré avec efficacité au succès de cette campagne d'action catholique.

Débat oratoire au Collège classique de Jonquière

JONQUIERE (DNC) — A l'occasion de la clôture de la Semaine Etudiante au collège, les élèves du Collège classique de Jonquière ont présenté leur débat oratoire annuel qui portait sur une question toujours d'actualité: "La famille Flouffe". L'affirmative était soutenue par Vincent Plourde de Rhétorique "B" et Jean-Eudes Hamel de Belles-Lettres, tandis que André Tremblay de Rhétorique "A" et Gilles Dolbec de Belles-Lettres défendaient la négative.

Pour commencer la soirée, la chorale du collège chanta "La cité réelle", le chant de la Semaine étudiante. Puis, Marcel Jean, responsable de la Semaine présenta le discours de clôture. Cette brève allocution fut suivie par la présentation des participants du débat par le président du Comité Académique, Normand Tremblay.

Les deux premiers participants étaient Vincent Plourde et Gilles Dolbec.

Pour divertir les quelque 500 personnes qui s'étaient réunies dans la salle académique du collège, le maître de cérémonie présenta "Les Baladins", un groupe de jeunes de chez-nous qui exécutèrent des danses juives, française, yougoslaves, etc...

Les "4 Poilus", formés de P.-A. Gauthier, M. Soucy, Y. Villeneuve et G. Sénéchal, tous des étudiants du collège présentèrent 3 de leurs chansons interprétées à la manière des célèbres "4 Barbus". Ce numéro fut grandement apprécié et mérita toute l'attention du public.

Après cette partie du programme, les deux autres orateurs, Jean-Eudes Hamel et André Tremblay prononcèrent leur discours. Le jury, composé de Mgr Luc Morin, P.D., V.F., de Me René Boudreault et du Dr Henri Vaillancourt, se retira pour délibérer. Ensuite Mgr Morin qui présidait le jury, annonça les résultats des délibérations et décerna la palme à Vincent Plourde et Jean Eudes Hamel qui soutenaient l'affirmative.

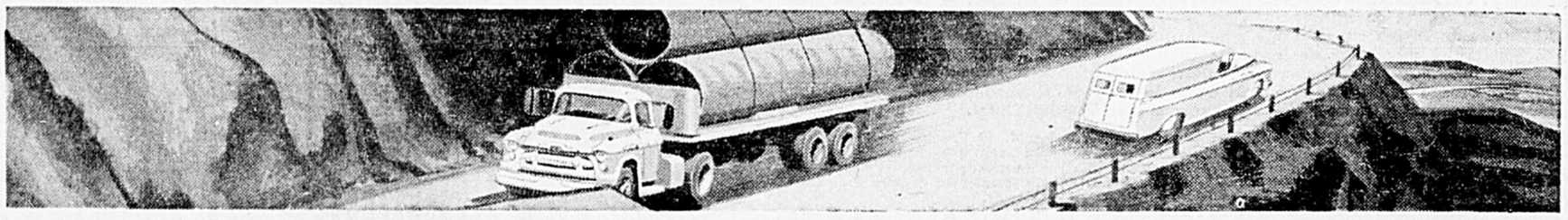
Pour terminer cette magnifique soirée, le R.P. Pierre-Paul Asselin, recteur du collège, adressa la parole et félicita les concurrents. Il s'est dit très heureux du succès remporté par cette première manifestation des élèves dans leur nouveau collège.

Arvida veut garder son visage français

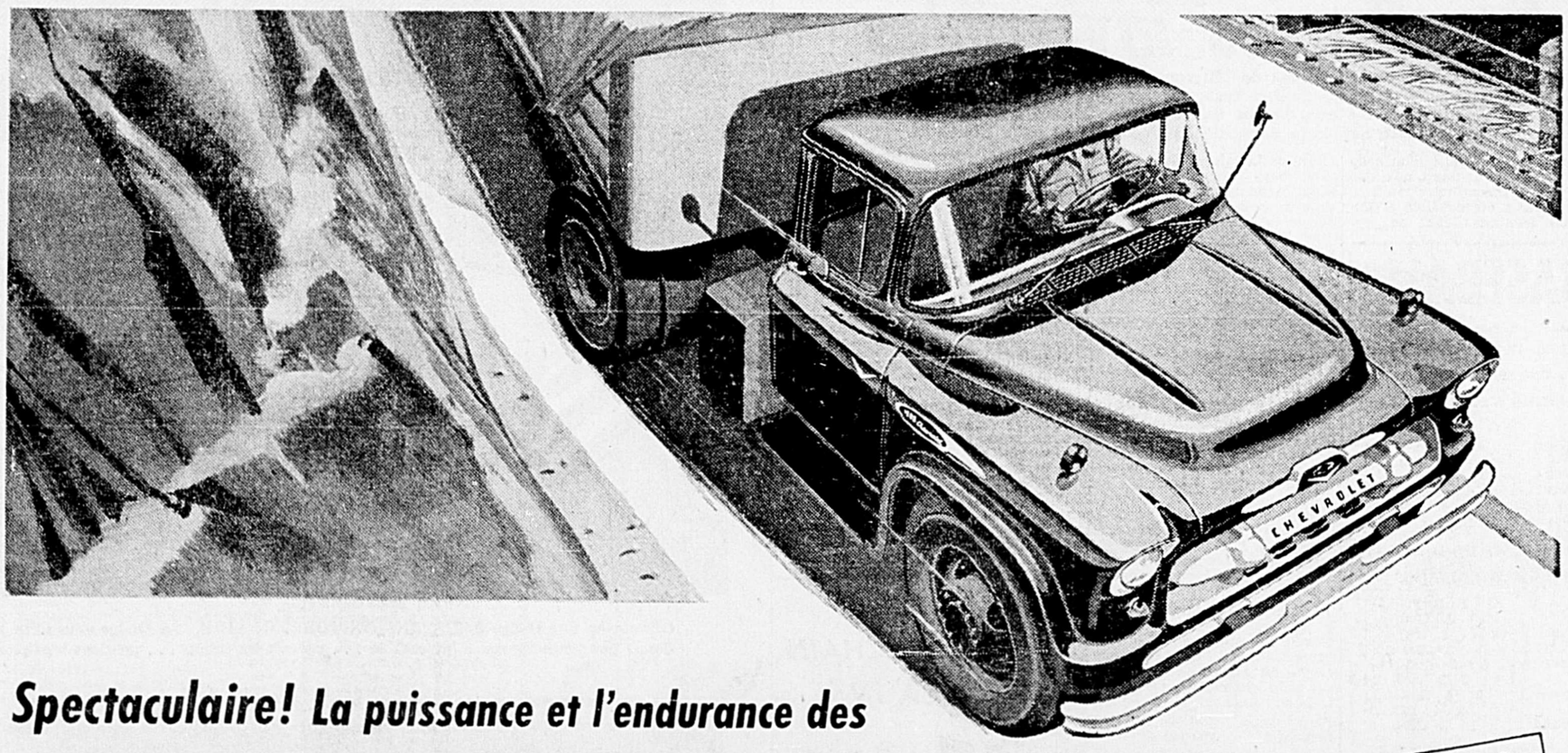
Arvida (DNC) — Le conseil de ville d'Arvida faisant suite à une demande de la Société St-Jean-Baptiste régionale, vient d'adopter une résolution demandant à tous les Arvidiens de respecter le visage français de la localité en annonçant en français. Le conseil de ville recommande en outre que, lors de la demande d'un permis de construction, l'applicant fasse connaître la raison sociale de l'établissement projeté, afin que l'autorité chargée d'émettre le permis soit en mesure de faire les suggestions appropriées pour promouvoir l'annonce en français dans la mesure du possible.

Recrutement à la Société horticole d'Arvida

Cette année encore M. Simon Boivin sera à son bureau, au poste de police d'Arvida, du 22 au 25 avril de 6 à 8 heures du soir, et sera à la disposition des anciens membres de la Société horticole d'Arvida pour la location de terrains pour jardins potagers, renouvellement de carte de membres et la vente de fertilisant. Du 29 avril au 2 mai, même place et même heure, M. Boivin attendra ceux qui seraient intéressés à faire partie de la Société horticole d'Arvida, location de terrain ou fertilisant. Encore cette année la société donnera aux membres une enveloppe contenant 12 paquets de graines de légumes et fleurs.



Super-performance...
du genre "dur à la tâche"!



Spectaculaire! La puissance et l'endurance des
CAMIONS CHEVROLET 57 "durs à la tâche"

Que vous l'appeliez *super-performance*, ou *supériorité indiscutable* ou *suprématie*, la qualité fondamentale de tous les camions Chevrolet, c'est qu'ils déclassent tous les autres camions sur le marché. Les camions Chevrolet 57 "durs à la tâche" possèdent en effet toutes les caractéristiques requises pour être les camions les plus demandés, les plus vendus au Canada!

Nouvelle vigueur, nouvelle endurance—qualités éprouvées sur le long parcours de la route de l'Alaska, effectué par les Chevrolet sous la surveillance de l'AAA . . . éprouvées à l'usage sur des milliers de routes et de chantiers partout au Canada!

Puissance herculéenne et toujours infaillible fournie infatigablement par les meilleurs moteurs V8 et 6 cyl. dont on puisse doter un camion! Une puissance économique aussi — car l'économie est une vertu traditionnelle des Chevrolet!

Et la super-performance Chevrolet vous offre bien plus encore. Consultez votre dépositaire Chevrolet. Il sera heureux de vous fournir tous les *faits*. Les faits concernant la qualité des châssis "durs à la tâche" . . . les caractéristiques spéciales du moteur . . . le rendement supérieur d'une carrosserie étudiée pour le travail . . . les meilleures transmissions offertes . . . l'incomparable commodité, l'aisance de manoeuvre, la valeur supérieure à prix égal!

Oui, votre dépositaire vous donnera *tous* les détails. Il dispose de *tous* les modèles. Il peut vous faire la *meilleure* offre.

CHEVROLET
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

CT-1357CF

80, est rue Racine
CHICOUTIMI

CÔTÉ, BOIVIN AUTO SERVICE, INC.

Téléphone
LI 3-7721

Chariots à roulements à billes et pneus
FAIRBANKS-MORSE



Parce que nous savons que les chariots sont soumis à un rude usage, nous nous efforçons de les construire aussi robustes que possible. Ce chariot renforcé de fer, avec roues ultra-robustes à roulements à billes, est fait de frêne ou de chêne vernis de qualité No 1. Les parties en fer sont peintes vert mousse. En vente dans les 16 succursales Fairbanks-Morse, d'un bout à l'autre du Canada.

A Québec: 255 boul. des Capucins. Tel.: 2-1548